Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Адреса Редакції і Адміністрації: 'Svoboda', 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Тел.: HEnderson 4-0237 УНС: HEnderson 5-8740

РІК LXIII. Ч. 65. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 6-го КВІТНЯ 1956. П'ЯТЬ ЦЕНТІВ — FIVE CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, APRIL 6, 1956. No. 65. VOL. LXIII.

АЙЗЕНГАВЕР ЗАПОВІДАЄ ЗГОДУ НА КОМПРОМІСОВИЙ ФАРМЕРСЬКИЙ ЗАКОН

ПРЕЗИДЕНТ ЗАЯВИВ, ЩО НЕ ВИМАГАЄ ДОСКОНАЛОСТИ ВІД ФАРМЕРСЬКОГО ЗАКОНУ, ХОЧ І КРИТИКУЄ ДЕЯКІ ПУНКТИ ФАРМЕРСЬКОГО ЗАКОНОПРОЄКТУ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер натякнув на пресовій конференції, що він зможе погодитися на компромісовий законопроєкт в справі допомоги фармерам і не буде ставити „вета" проти цього законопроєкту, бо хоче, щоб фармери вже цього року могли скористати з нового фармерського закону та збільшити свої прибутки. Президент сказав, „Не можу нічого певного сказати в цій справі, поки не маю перед собою цілого фармерського закону". Та Президент додав: „Я ніколи не казав, що треба стримувати якусь добру річ так довго, поки вона не буде досконала". Секретар рільництва Езра Тефт Бенсон вже давніше передбачував, що президент Айзенгавер не підпише фармерського законопроєкту в тій редакції, в якій його ухвалює Спільна Конгресова Конференція. Та тепер, після заяви Президента, можна думати, що фармерський законопроєкт буде ухвалений і стане законом після підписання його Президентом. Урядові кола гадають, що вдасться в цьому законопроєкті виторгувати ще деякі зміни, корисні для уряду. Спільна Конгресова Конференція, тепер узгіднює обидва законопроєкти, Палати Репрезентантів із минулого року і Сенату, прийнятого на цій сесії. Досі цей законопроєкт має такі головні пункти: 1. Тривка допомога фармерам в висоті 90 відсотків паритету. (Паритет — це формула, яка запевняє фармерам справедливі ціни на їхні продукти в відношенні до коштів фармерської продукції). 2. Створення „земельного банку", до якого входили б неуправні акри землі, за які фармери діставали б винагороду, і тим способом зменшувано б фармерську продукцію.

Президент не дав себе втягнути в політичну дискусію про те, що Конгрес із демократичною більшістю „нічого не робить", як це недавно твердив його головний дорадник Шерман Адамс. Айзенгавер заявив в цій справі: „Вірю, що в загальному люди в Конгресі стараються робити те, в що вірять, що воно найліпше для ЗДА". Президент не хотів також заявити про вислід правиборів в стейті Висконсин. Він сказав загально, що фармери і тепер і давніше мали свої окремі проблеми, і мали їх і тоді, коли не було тривкої допомоги на їхні продукти, і тоді, коли ця допомога існувала. Президент висловив побоювання, що фармери, може, не зможуть вже цього року скористати з „земельного банку", бо Конгрес ще не ухвалив фармерського законопроєкту, а фармери вже мусять сіяти, бо весна наступає. Голова Спільної Конгресової Конференції демократичний сенатор Аллен Дж. Еллендер заявив, що Президент мусить підписати фармерський законопроєкт, бо інакше не міг би діяти земельний банк, який є частиною цього законопроєкту. Еллендер заявив, що тривка допомога фармерам ухвалена тільки на один рік, щоб фармери могли збільшити свої прибутки, а пізніше буде діяти плинна допомога в висоті від 75 до 90 відсотків паритету.

Під час пожежі в Ню Йорку згинуло 6 пожежників, а 6 було ранених

Ню Йорк, Н. Й. — Під час пожежі фабрики в Бронксі, частині Великого Ню Йорку, згинуло 6 пожежників, а 6 було поранених, коли нагло завалилися стіни одноповерхового фабричного будинку. Одна стіна прикрила 12 пожежників, які гасили фабрику, що загорілася в 8 годині вечора. Пожежа почалася в пивниці фабричного будинку, звідки перекинулася на перший поверх. Вогонь поширювався дуже швидко, бо горіли папери, які були призначені на роблення штучних квітів. Пожежники прибули вже 8 мінут після вибуху пожежі, а в годині 8:30 вже почала валитися фронтова стіна фабрики. Комісар пожежної сторожі закликав пожежників до втечі, але вони не вспіли цього зробити, і їх прикрила горіюча стіна, під якою згинуло 6 осіб, а 6 було важко попечених.

Домініканський уряд відпекується справи зникнення проф. Ґаліндеза

Ню Йорк, Н. Й. — Міністер безпеки в уряді президента Рафаеля Трухілля, д-р Мандель де Мойа Альонзо заявив, що його уряд не є відповідальний за зникнення професора Колумбійського університету в Ню Йорку д-ра Джіваса де Ґаліндеза. Д-р де Ґаліндез зник в Ню Йорку три тижні тому, і досі невідомо, що з ним сталося. Він гостро критикував теперішній уряд Домініканської республіки, уважаючи президента Трухілля за диктатора. Недавно домініканський журналіст, який перебуває на еміграції в ЗДА, д-р Герман Орнез, заявив у пресовому інтерв'ю, що аґенти Трухілля викрали де Ґаліндеза і вбили. „Ню Йорк Таймс" вмістив інтерв'ю свого кореспондента з д-ром де Мойа, в якому міністер безпеки називає твердження Орнеза про викрадення аґентами домініканського уряду де Ґаліндеза „наклепницькою вигадкою".

Обидві партії хваляться виграною в Висконсин

Мілвокі, Вис. — Правибори в стейті Висконсин не могли дати якогось надзвичайного висліду, бо з обох партій кандидували тільки по одному кандидатові. Та тенденція виборців дала нагоду обом партіям хвалитися перемогою. — Демократичний кандидат сенатор Естес Кіфовер дістав 42 відсотки всіх відданих голосів. За нього голосували багато фармерів. Це число демократичних голосів більше від числа, які дістали були демократи під час попередніх виборів. Кіфовер дістав 321,530 голосів, а президент Айзенгавер 426,408 голосів. (Без значення є число голосів іншого республіканського кандидата видавця Джана Б. Чеплі, який дістав тільки 20,558 голосів). Хоч число голосів, відданих за Айзенгавера, менше цього року, як під час виборів 1952 р., але республіканці звертають увагу на те, що цього року республіканці не спішилися до правиборів, бо знали, що так чи так переможе Айзенгавер. — Та республіканці тішаться тим, що їхній головний кандидат переміг в промисловому місті Мілвокі та інших містах, де досі мали перевагу демократи. Кіфовер і демократи тішаться перемогою і твердять, що досі республіканські фармери в великій скількості голосували за демократичного кандидата. Демократи твердять, що фармери невдоволені з урядової фармерської політики і тому будуть голосувати в цьому році за демократів. Айзенгавер в 1952 році переміг був Стівенсона більшістю 61-го відсотка голосів, а цього року дістав тільки 55.4 відсотка голосів. Стівенсон мав в 1952 році 39 відсотків голосів, а Кіфовер цього року здобув 42 відсотки голосів. Та республіканці не звертають уваги на це незначне збільшення демократичних голосів і підкреслюють перемогу в міських промислових районах. Голова Республіканського Крайового Комітету Лїонард В. Голл заявив, що вислід у правиборах в стейті Висконсин свідчить про „основне і спонтанне довір'я виборців до президента Айзенгавера і його уряду". Але голова Демократичного Крайового Комітету Пол М. Ботлер на основі вислідів правиборів в Висконсин сказав зовсім протилежне: „Президент Айзенгавер програє вибори в листопаді, якщо не зможе дістати більше голосів, ніж досі". Ботлер твердить, що — „міт про непереможність Айзенгавера, який так довго плекають республіканці, мусить бути тепер доказаний, що він є таки правдивий". В дійсності, Айзенгавер дістав поважне число голосів, і ще не можна твердити про його поразку. Це підкреслює Голл в своїй депеші до Центрального Республіканського Комітету в стейті Висконсин.

Представники ЗДА й Канади спільно контролюватимуть алярмові радарові лінії

Вашингтон. — Представники департаментів оборони в Вашингтоні і в Оттаві одночасно повідомили, що від 6-го до 10-го квітня цивільні фахівці від оборони й військовики обох країн спільно контролюватимуть алярмові радарові лінії — Середньо-Канадійську Радарову Лінію та Лінію Далекого Вчасного Алярму. Першу з цих ліній збудувала своїм коштом Канада, а другу — ЗДА. В інспекції радарових ліній від ЗДА братимуть участь, між іншими, такі особи: секретар оборони — Чарлз Е. Вилсон, секретар летунства — Доналд А. Кворлес, шеф Повітряної Оборонної Команди — генерал Ірл Е. Партрідж, і американський амбасадор в Канаді — Р. Даглес Стюарт. Від Канади братимуть участь в інспекції: міністер оборонної продукції С. Д. Гав, міністер оборони Ралф Кемпні, міністер північних справ — Жан Лесадж і віце-маршал летунства Л. Е. Рей.

Гармати „Ніке" нищать літак при будь-якій швидкості і висоті

Вашингтон. — Шеф штабу армії генерал Макcвелл Д. Тейлор у своїй промові на прийнятті в Крайовому Пресовому Клюбі заявив, що протилетунські керовані стрільна, вистрілювані з гармат „ніке", нищать ворожі літаки при будь-якій швидкості і на будь-якій висоті. Вони можуть нищити також ворожі керовані стрільна. Генерал Тейлор заявив, що вже створено новий тип гармат „ніке", так званий тип „Б", який забезпечує американські міста проти можливого ворожого налету. Між армією і летунством іде дискусія про те, які гармати успішніші в протилетунській обороні: „ніке" чи „талос", що їх продукує летунство. „Талос" мають дальший засяг. Летунство пропонує керовані стрільна „талос" вживати при нищенні ворожих літаків на дальшу віддаль, а „ніке" — для забезпечення окремих об'єктів на землі. Генерал Тейлор заявив, що армія зацікавлена в продукції міжконтинентальних керованих ракет. Коли б ми мали такі керовані ракети в останній війні, сказав Тейлор, то встановивши їх у Північній Африці, могли б значно облегшити висадку в Европі.

ГАММЕРШИЛД В РОЗМОВІ З ДЕЛЕГАТОМ СИРІЇ



Генеральний Секретар ОН Даг Гаммершилд розмовляє з делегатом Сирії перед сесією Ради Безпеки ОН в справі своєї поїздки на Середній Схід.

ПЕРЕД ЧИСТКОЮ ПРИХИЛЬНИКІВ СТАЛІНА В СССР

„ПРАВДА" ПОГРОЖУЄ ПРО-СТАЛІНСЬКИМ „ГНИЛИМ ЕЛЕМЕНТАМ" ДОЛЕЮ ТРОЦЬКОГО І ЗІНОВЄВА

Москва. — Московська „Правда" виступила з гострою атакою проти „гнилих елементів" в комуністичній партії, які намагаються використати кампанію проти Сталіна і сталінізму для поборювання основних принципів політики комуністичної партії. Офіційний орган комуністичної партії Совєтського Союзу стверджує дуже категорично, що партія ніколи не дозволить на антипартійні заяви внутрі партії як і на те, щоб використовувано свободу дискусії членів партії „для пропаганди поглядів чужих марксизмові і ленінізмові і суперечних з правилами і принципами партії". „Чужими марксизмові і ленінізмові поглядами" називає „Правда" оборону „культу особистости", якими то словами в сьогоднішній совєтській пресі визначають культ Сталіна чи пак сталінізм. Водночас із цим „Правда", згадуючи низку „антиленінських" виступів на різних зборах, на яких обговорювано справу згаданого „культу особистости", заявляє відкрито, що не може бути ніякої мови про реабілітацію осіб, визнаних зрадниками, таких, як наприклад, Троцький і Зінов'єв. То ж тільки, „зламавши опозицію троцькістів і зінов'євців, правих опортуністів, буржуазних націоналістів й інших захисників реставрації капіталізму, комуністична партія повела совєтський народ до найбільших перемог, до тріюмфу соціялізму". Тому теж — за словами „Правди" — всі, хто виступає на оборону культу особистости, який в останніх роках життя Сталіна привів до зменшення і знецінення ролі партії і наніс великої шкоди для комуністичної справи, виступають проти „політики партії і її ленінських основ" і для їх „провокаційних антипартійних виступів" не може бути місця внутрі партії. Разом з тим „Правда" закликає всіх провідників партії на місцях, щоб вони проявляли на кожному місці большевицьку непримиренність проти таких „антипартійних виласок". Стаття „Правди" доказує, що в СССР готують нову велику чистку прихильників Сталіна.

Болгарія пробує відновити дипломатичні взаємини із З'єдиненими Державами Америки

Вашингтон. — Болгарський комуністичний уряд почав заходи для висондування можливостей відновлення дипломатичних взаємин між Болгарією і ЗДА, перерваних в 1950 році. Звернувся і справі до Вашингтону болгарський уряд через своє посольство у Парижі й американський уряд узяв уже цю можливість під розгляд. Ініціятиву Болгарії пов'язують у політичних колах з реабілітацією Трайча Костова, колишнього болгарського віцепрем'єра, засудженого в 1949 році за державну зраду і тітоїзм на кару смерти. Американський уряд перервав дипломатичні взаємини із Болгарією в 1950 році після провокаційних намагань уряду пов'язати із справою Костова, обвинувачуваного тоді теж і в шпигунстві, тодішнього американського посла до Болгарії і теперішнього американського амбасадора в Ливані Доналда Р. Гіта, що його зараз після процесу Костова Вашингтон мусів відкликати на вимогу Софії. З того часу американські інтереси в Болгарії заступав швайцарський уряд. — Дальшими причинами розриву з Болгарією було підтримування болгарським комуністичним урядом комуністичних партизанів у Греції і переслідування тих болгарів, які працювали в американському посольстві, між іншими, Михайла Шіпкова, засудженого на підставі вимушених тортурами зізнань на 15 років в'язниці за шпигунство в користь ЗДА.

● **Федеральна Рада Помилувань** відмовилася помилувати атомового шпигуна Дейвіда Ґрінґласа, який відбуває кару 15-річного ув'язнення. Одну третю кари він уже відбув і, згідно з законом, просив про дарування решти кари. Ґрінґлас — це брат Етелі Розенберґ, яка разом із своїм чоловіком згинула на електричному кріслі в тюрмі Сінг-Сінг, Н. П.

ГАММЕРШИЛД ІДЕ МИРИТИ АРАБІВ З ІЗРАЇЛЕМ

РАДА БЕЗПЕКИ ОДНОДУШНО РІШИЛА ВИСЛАТИ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О.Н. У МИРНІЙ МІСІЇ НА БЛИЗЬКИЙ СХІД

Об'єднані Нації, Н. Й. — Рада Безпеки Об'єднаних Націй однодушно рішила минулої середи, 4-го квітня, вислати генерального секретаря цієї міжнародної організації, Даґа Гаммершилда в наглій місії на Близький Схід, доручаючи йому всі можливі заходи для замирення арабських країн з Ізраїлем, або бодай злагіднення напруження між ними. Першим і безпосереднім завданням Гаммершилда буде опрацювати з Ізраїлем і його чотирма арабськими сусідами можливості точнішого виконування постанов про перемир'я на тому обширі. Впродовж одного місяця генеральний секретар Об'єднаних Націй повинен, крім того, запропонувати Раді Безпеки відповідну дальшу акцію для злагіднення ситуації на Близькому Сході. Висилку Гаммершилда з цією метою на Близький Схід запропонував представник ЗДА, маючи в цій справі підтримку всіх безпосередньо заінтересованих країн: Сирії, Єгипту, Ливану, Йорданії й Ізраїлю. Представник Совєтського Союзу голосував в користь цієї пропозиції, не зважаючи на те, що совєтські доповнення до неї були відкинені. Даґ Гаммершилд виїжджає на Близький Схід, разом із невеличким штабом своїх співробітників, в п'ятницю 6-го квітня. Після голосування в цій справі, Гаммершилд заявив Раді Безпеки, що він поділяє з нею „велику турботу" ситуацією на Близькому Сході і в теперішніх обставинах без вагання приймає надану йому відповідальність. Він рівночасно висловив впевненість, що всі заінтересовані країни йому в цьому допоможуть, а безпосередньо незаінтересовані держави докладатимуть зусиль, щоб необережними словами чи ділами в цьому не перешкодити. Американський представник в Раді Безпеки, Генрі Кабот Ладж, що є в цьому місяці президентом Ради, висловив подібну впевненість, додаючи, що Гаммершилда в його місії супроводжатимуть найкращі побажання Ради та великі надії усіх тих, для кого дорога справа миру. Тим часом совєтський представник, Аркадій Соболєв, знову пробував обвинувачувати ЗДА, Британію і Францію, приписуючи їм пляни інтервенції на Близькому Сході поза рямками ОН.

Перекручені інформації про европейську оборону обурили німців і голляндців

Париж. — Західньо-німецький голяндський уряди та зокрема німецька і голляндська публічна опінія виявили велике занепокоєння і навіть обурення з приводу одної заяви ген. Алфреда Ґрунтера, головного команданта альянтських збройних сил в Европі, про европейську оборону на випадок совєтської агресії, але опісля виявилось, що деякі газети, зокрема німецькі лівого напрямку, цю заяву перекрутили. Вони подали, що ген. Ґрунтер мав заявити представникам преси, що лінія оборони НАТО на випадок повної совєтської агресії на Західню Европу, була б у південній Франції. Це означало б, що Німеччина, Голляндія та деякі інші країни, були б залишені напризволяще. Уряди Зах. Німеччини та Голляндії негайно виступили з вимогою відповідних вияснень. Тоді й виявилось, що частина преси перекрутила заяву ген. Грунтера, який тільки ствердив, що в теперішній стадії оборонної підготови альянтські збройні сили навряд чи були б спроможні зупинити совєтський наступ уже на самій залізній заслоні. Цією заявою ген. Грунтер мав, правдоподібно, на меті вплинути на приспішену мобілізацію, вишкіл і озброєння західньо-німецьких військ, які — в його переконанні — необхідні для закріплення европейської оборонної лінії на східньому кордоні Західньої Німеччини.

Еспанія готується проголосити декларацію про незалежність Марокко

Мадрид. — Еспанський уряд затвердив оконечний текст декларації про закінчення протекторату над еспанською частиною Марокко і про визнання незалежности і єдности цієї країни. Текст декларації випрацьовано під час довготижневих переговорів між теперішнім марокканським урядом і генеральним консулом Еспанії в Рабаті Хозе де Альковером. Повідомлення про прийняття декларації еспанським урядом проголошено напередодні відвідин марокканського султана Мохаммеда Бен Юссефа у Мадриді. Султан одержав вже також згоду Франції на проголошення незалежности французької частини Марокко і на об'єднання цієї частини з еспанським Марокко. Султан Мохаммед бен Юсеф прибув до Мадриду в середу 4-го квітня ц. р. і зараз після приїзду, відбув двогодинну конференцію з головою еспанського уряду генералом Франком. В конференції взяли участь теж обидва сини Мохаммеда, — старший з яких Мулай Гассан проголошений вже наслідником марокканського трону. Розмова проходила дуже дружньо, і вже цього тижня, під час перебування султана в Марокко, буде підписана спільна декларація про визнання незалежности Марокко і про закінчення контролі Мадриду над еспанською частиною цієї країни.

ҐРЕЙС КЕЛЛІ ВИХАЛА ДО ЕВРОПИ



В середу 4-го квітня кораблем „Конституція" виїхала з Ню Йорку до Монако, де дня 18 квітня ц. р. відбудеться її вінчання з принцом Реніє III-ім, відома американська артистка Ґрейс Келлі. На фото: Ґрейс Келлі, оточена репортерами перед виїздом на кораблі.

В АМЕРИЦІ

● **Джан В. МекКей** купив за 500,000 долярів острів „Робінс", який знаходиться біля Лонг Айленду, недалеко Ню Йорку. В 1636 році англійський король Чарлз І подарував був цей острів графові Стірлінґові разом із усім Лонг Айлендом. В 1951 р. острів купив за 125,000 долярів Джозеф А. Крупскі, який тепер заробив 375,000.

● **5,000 працівників** найбільшої в світі департаментової крамниці „Мейсі" в Ню Йорку ухвалили на юнійних зборах, страйкувати, якщо не прийде до порозуміння з працедавцем. Про початок страйку вирішить провід юнії.

● **26-го квітня** прибуде до Монтреалю в Канаді новий 26,000-тонновий корабель, гордість Атлантику, який має назву „Імператриця Британії". Цей корабель має наймодерніше влаштування і є власністю корабельної лінії „Кенедієн Песіфік". Корабель тієї самої назви затопили німці під час останньої війни.

● **53-річна жінка** Джулія Чейз із Гаґерставну, Мериленд пробувала підпалити Білий Дім у Вашинґтоні. Її затримано і відправлено до шпиталю, бо з її поведінки виходило б, що вона умовохвора.

● **Кінозірка Ґрейс Келлі** виїхала 4-го квітня до Монако, де 19-го квітня вона одружиться з князем Рейнером III. З нею виїхала її родина і весільні гості — разом 60 осіб. Президент Айзенгавер висилає на це весілля свого представника.

● **Комуністична партія ЗДА** пропонує створити міжнародну комісію, яка дослідила б справу „чистки Сталіна" в СССР та інших комуністичних країнах.

В СВІТІ

● **Іранський уряд** відкинув вже третій з черги совєтський протест в справі членства Ірану у про-західньому Баґдадському пакті. В іранській відповіді ще раз стверджено, що Баґдадський пакт не має ніяких аґресивних цілей і він не порушує в нічому суверенности Ірану, а навпаки підтверджує її.

● **В Сінґапурі** дійшло до порозуміння між всіма місцевими партіями щодо програми здійснення незалежности тієї британської коронної колонії. Найближчими тижнями виїде до Лондону окрема 13-членна місія, зложена з представників всіх партій, для переговорів з британським урядом в справі проголошення незалежности Сінґапуру в рамцях Британської Спільноти Народів.

● **В Римі** почалася трьохденна конференція крайової ради комуністичної партії, під час якої з основною доповіддю виступав провідник італійської компартії Пальміро Толіяті. Сенсацію викликало не так звідомлення Толіятті, як те, що на стінах залі нарад поруч Маркса, Енґельса й Леніна висів далі портрет . . . Сталіна.

● **Совєтський економіст** Евґеній С. Варґа заявив у совєтському журналі „Комуніст", що Захід стоїть перед тяжкою економічною кризою, тяжчою як вона була в 1938 році і майже так же само дошкульною, як господарська криза 1923-1929 років.

● **Під час катастрофи** в одній із угорських вугільних шахт згинуло внаслідок затоплення водою 7 шахтарів.

СВОБОДА SVOBODA
український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES.	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	5.25	Six months	5.25
На три місяці	2.75	Three months	2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріяли.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

В ОЧІКУВАННІ ЧУДА

Світ очікує чуда: самоліквідації большевизму. Правду сказавши ,на таке чудо чекає він уже не відсьогодні і не відучора. Від самого бо початку, як вийшла ця божевільна система на кін історії, вільний світ заспокоює своє сумління і виправдує свою пасивність у відношенні до леґалізації найстрашнішої системи масового злочину на велечезному обширі, заселеному двома сотнями мільйонів людей, плекаючи надію, що ця система „сама розвалиться". Тим часом большевизм уже знищив мільйони людських істот і приніс опанованим ним народам безприкладну нужду, горе і перманентний страх перед завтрішнім днем. А світ очікує і сподівається чуда.

Надії ці особливо зросли в останніх роках і, зокрема, тижнях. Вони зросли до такої міри, що навіть керівник американської закордонної політики, державний секретар Джан Фостер Доллес, на останній пресовій конференції минулого вівтірка висловив переконання, що теперішні кремлівські володарі, мовляв, уже зірвали з 20-літньою тиранією Сталіна у внутрішній політиці і ще тільки треба деякої терпеливости й солідарности вільного світу, щоб вони стали яґнятами також і в зовнішній політиці. „Чудо" самоліквідації большевизму, в опінії Заходу, вже застукало до дверей, і от-от усі чотири свободи непереможно й неподільно затріюмфують на всій земній кулі.

Бажання породжує думки. Очевидно, що ніхто не мав би нічого проти того, щоб большевизм сам собою зліквідувався, зробивши бодай це одне добре діло ,але чи здають собі люди справу з того, що позірна самоліквідація большевизму є тільки одним із засобів для його збереження, як це вже траплялось в історії цієї диявольської системи? Чим же іншим, як не оманою переродження большевизму, був НЕП, нова економічна політика, запроваджена після жахливих років воєнного комунізму, в обличчі загрози для тієї злочинної системи? Але НЕП тільки попередив примусову колективізацію та прокляті 30-ті роки. Потім також було „відпруження" і акція проти „запоморочення від успіхів", але і це тільки попередило криваву єжовщину. Були ще й інші трюки із „злагідненням курсу", але всі вони тільки злагіднювали курс проти большевизму, провокуючи й виявляючи всіх наївних, щоб опісля їх знову безпощадно нищити і ліквідувати. Всі дотеперішні совєтські відпруження і злагіднення курсу були тільки тактикою хитрого хижака, що причаївся в очікуванні своєї жертви.

Чи є будь-які конкретні дані, які виправдували б бодай надію, якщо вже не переконання, що тепер може бути інакше, що большевизм справді самоліквідується чи перероджується? *Ясно, що така подія, як скинення з п'єдесталу струпішілого боввана Сталіна,* не є маловажною, і вона напевно не сталася без поважних причин і цілей. Але що може виправдувати надію, що розправа з трупом означає поліпшення або початок кінця?

Від закінчення другої світової війни, як і перед нею, постала в совєтській внутрішній і закордонній політиці ціла система „змін". У закордонній політиці було насамперед братання ,яке віддало большевикам на заріз сотні тисяч утікачів і дозволило їм захопити величезні території і мільйони людей в Европі і Азії. Коли ж вільний світ від дальшого братання відмовився ,тоді прийшла бльокада Берліну, холодна війна і гаряча аґресія в Кореї та Індо-Китаї. А коли і цій зміні покладено край, тоді прийшли усмішки, дух Женеви та співіснування. Цим разом світ уже не повірив і зажадав діл та фактів. Тепер він один з цих фактів дістав у формі копняка в спину небіжчика Сталіна,і, виходило б, схильний повірити, дармащо Сталіна б'ють його найздібніші учні і найближчі співробітники у кривавих та злочинних ділах.

На цьому місці вже не раз підкреслювано, що годі дивуватись та дорікати західнім політикам за їхню легковірність щодо совєтських чудес, коли у ці чудеса вірить навіть дехто з тих, які ледве врятувалися від подібних дотеперішніх „чудес". Тому й метушня з поштовими посилками за залізну заслону. Очевидно, що турбота за рідних і бажання їм допомогти заслуговують тільки на признання і заохоту. Але при цьому завжди треба пам'ятати про те, щоб необережним листом чи посилкою не зробити людям, разом з приємністю, і неприємности збоку МВД.

Чи можливе в Совєтах чудо ліквідації большевизму? На світі, кажуть, все можливе, отже можлива й ліквідація большевизму. Але ми не віримо, щоб ту злочинну систему зліквідували самі її співтворці: Хрущов, Булґанін, Мікоян і спілка, бо система і злочин — це вони.

БОРОТЬБА ДОВКОЛА ЗБІЖЖЯ

Боротьба за санацію відносин у ділянці продукції і збуту сільсько - господарських продуктів в З'єдинених Державах із запевненням фармерам більш-менш пристойного заробітку за їх чесну працю на своїй ріллі — це суто американське явище, до того ж таке скомпліковане, що воно незрозуміле всьому зовнішньому світові і неясне багатьом американським громадянам. Коли в закордонних часописах пишуть, що „Америка задихається від надміру збіжжя", то це тільки частинна правда: задихається передусім продуцент збіжжя, американський фармер.

Фактом є, що в державних складах накопичилось харчових продуктів на астрономічну цифру у майже 8 більйонів долярів. Це — харчі, яких не можна з'їсти, переробити, продати і навіть подарувати, бо останнє — це теж надзвичайно складна справа. Кругло 1 мільйон долярів денно витрачається на магазинування цих товарів і дбання, щоб вони не попсувались. Але найбільший клопіт у тому, що приплив надвишкових рільничих продуктів до державних складів не припиняється. У цьому власне безвиглядність політики їх магазинування.

Проте, санація відносин не може бути осягнена через радикальне зменшення сільсько - господарської продукції, бо коли б на цьому й скористала держава в розумінні кишень податковців, то не скористає на цьому одна з основних верств — хліборобська верства. Істота проблеми не так у надмірній харчовій продукції, як радше в диспропорції між цінами продукції і цінами збуту на внутрішньому ринку. Простіше кажучи — видатки американського фармера (заплата робітникові, фабричні продукти, електроенергія) зростають, а прибутки щораз меншають. За останніх п'ять років прибуток американського фармерського стану зменшився на 4,032,000,000 долярів. Коли прибуток фармерського стану у 1951 році (Корейська війна!) дійшов був до 14,802,000,000 дол., то в 1954 році впав він до 11,314,000,000 дол., а в минулому, 1955 році — до 10,770,000,000 долярів. До того ж різниця між щораз вищими цінами утримання в Америці та щораз нижчими цінами спеціяльно на сільсько-господарські продукти така велика, що коли фармерський робітник заробив минулого року пересічно 1,922 дол. (плюс різні бенефіти), то його працедавець власник-фармер мав тільки 860 дол. Крім того, є в ЗДА таке дивне явище: на 4,800,000 фарм коло 60% насправді є не комерційними господарствами, а дрібними продуцентами; 2,682,000 фарм продають річно продуктів на пересічно 2,500 долярів кожна. Половина власників цих малих фарм утримуються з своїх міських варстатів праці, а решта заздрить їм. Тому це не тільки суто економічна, але й соціяльна проблема.

Нещастя триває від останньої війни ,коли держава почала субвенціонувати фармерський стан на паритеті 100%, себто на базі повної рівности між коштами продукції і коштами збуту. Під час війни величезні запаси збіжжя йшли на заморські фронти, для армії і фльоти, для союзників (включно з Совєтами!), для визволюваних від ворожої влади країн, це загрожував голод. Але держава продовжувала купувати фармерські надвишки і після війни, внаслідок чого по складах накопичилися величезні маси зайвих харчів. Існування цих надвишок і бажання позбутися їх чимраз більше обнижує ринкові ціни. Тому держава не може кинути їх масово на внутрішній ринок, бо це було б катастрофою для сільсько-господарського продуцента. Коли ж ціна на деякі продукти зростає, то ощадні господині відразу переставляються на дешевший продукт (масло-марґарина, різниця цін між різними родами збіжжя, крупи і т. д.). Не можна винувати фармерів у тому, що вони бороняться проти обнижування цін на їх продукцію, бо коли ціни низькі, а кошти ведення господарки й утримання родини високі, то вони не бачать рятунку у ще меншій кількості низько оплачуваних продуктів. Тому, коли уряд примушує їх обмежувати кількість управної землі, то вони стараються з залишеної їм до управи землі добути більше, як добували раніше продуктів — і таки продати їх урядові.

У таких відносинах, з яких тут наведено, очевидно, тільки маленьку частину аномалій, народились цілі лави фахівців у „лапках" і без лапок, і виринули десятки офіційних та неофіційних проєктів санації. Головною „лінією поділу" є концепція „твердої" (постійної, законом признаної) допомоги від держави фармерам, і концепція „рухомої", чи „пливкої" допомоги ,при чому завжди береться під увагу згадуваний уже „паритет", себто формулу, яка нормує відношення між коштом продукції і збуту сільсько - господарських продуктів. Коли під час війни допомога від уряду фармерам велася на паритеті 100, отже, держава купувала надвишки с.-г. продуктів по повній вартості продукційних коштів фармера, то в останніх роках ведеться боротьба за обниження паритету. Це створило вдячну площину для боротьби за партійно-політичні впливи на терені фармерських стейтів і взагалі серед фармерських кіл. Теперішній виборчий рік диктує партіям ще більше запобігати прихильности фармерського виборця, і на цьому безумовно терпить справа самих фармерів, коли дивитися під кутом господарювання за довготерміновим пляном.

Вплив „виборчої стратеґії" на „аґрарну реформу", уживаючи европейського терміну, який, зрештою, до тутешних американських відносин не підходить, видно яскраво по конґресових дебатах і голосуваннях. 8-го березня ц. р. уряд і його секретар хліборобства Езра Бенсон здобули в Сенаті перемогу, бо 54 голосами проти 41 збережено принцип р е с п убліканської політики щодо „пливкої" чи „гнучкої" допомоги фармерству. Але вже 15 березня прийнято 45 голосами проти 44 постанову про „двояку політику", себто стосування в одних випадках „нового", пливкого, і „старого", непорушного принципу в субвенціонуванні фармерства. А 19 березня 93 голосами проти 2 прийнято „фармерський закон", який ніби зберігає принципи пливкої допомоги, однак водночас 41 прийнятим додатком нівечить цей принцип. Президент гостро скритикував цю постанову, назвавши її нереальною і невикональною, і тепер справа зависла в повітрі: або Сенат не захоче змінити свого становища і ждатиме „вета" Президента (тоді можна буде казати: це не ми винні, а Президент), або прийде на нарадах з Палатою Репрезентантів до ревізії закону.

Чільний фахівець в цих справах, Джан Стром, каже у своїй великій статті на цю тему в „Рідерс Дайджесті" за квітень ц. р., що добродійства, яких зазнав американський фармерський стан від свого уряду, є „грізним прикладом того, що може уряд наробити вам ,коли старається зробити щось для вас".

І. Світ

ІНДІЯ ТА ЇЇ ПРОБЛЕМИ

Індія — країна з 1,290,000 кв. миль території і з населенням понад 320 мільйонів, розділена на 11 провінцій і 562 окремі держави. Країна з населенням різного походження, що уживає різних мов — 14 головних і понад 70 діялектів. Це — друга щодо кількости населення держава в світі.

Історія країни починається в далеких тисячоліттях. Десь у 6-му стол до Р. Х. з'явилися там дві найважливіші релігії Азії — буддизм та джейнізм і індуїзм, або брамінізм. Ці дві релігії наклали великий відбиток на все життя замешкалих там народів. За виїмком коротких інвазій з півночі, Індія зазнала мало чужинецьких впливів, і це сприяло розвиткові єдиної надзвичайно високої культури, яка й створила одиноку кастову систему. Ця остання в житті народів брамінської віри привела до ряду парадоксів, спричиняючи часом великі піднесення в житті країни, а з другого боку гальмуючи її розвиток. У 10 ст. після Р. Х. прийшла мусульманська віра, яка знайшла широкі можливості для свого розвитку серед тих, кого кастова система не задовольняла або викидала поза життя.

В 1497-98 рр. до Індії дістався португальський моряк-дослідник Васко да-Гама, який розпочав цим европейські купецькі візити і поклав основи для розбудови европейських колоній в Азії. За 50 років після цього Індія стала ареною навали моґулів, які створили нову імперію (1526-1707 рр.). В їх часі прибули сюди перші англійці, які й стали спадкоємцями їх влади після розвалу імперії Моґулів.

В цих періодах історичного розвитку Індії роля окремих народів і їх мов була різна. Англійці не вмішувалися в культурне, релігійне, а подекуди й політичне життя окремих мовних груп, внаслідок чого, на основах минулого, виростала роля мовної важливости для індустані — мови, що має свої коріння в санскриті. В санскритській мові написані старовинні книги брамінізму, що є основою динамічної культури й джерелом далекойдучих політичних сил. Сьогодні мова „гінді", що охоплює десятки діялектів і що нею розмовляє 140 мільйонів індусів, вважається офіційною мовою Індії.

На другім місці стоїть мова-телеґу, якої вживає 33 мільйони населення, головно в державі Андґра. Далі йдуть мови — марацсі, тамілі й бенґалі, кожна з яких охоплює 25-30 млн. населення, і інші дрібніші.

В культурних колах Індії, також в офіційних зносинах між різними провінціями, поруч індустані, вживається широко англійська мова.

Дуже можливо, що доля Індії залежатиме від того, чи вдасться конґресовій партії, на чолі з Неру, добитися того, щоб мова індустані стала основною й прийнятою всіма. Для українця в зв'язку з цим насувається дивна аналогія в інших державах, які через мовне насильство намагаються засимілювати інші народи, як,напр., СССР з його русифікацією, Еспанія Франка, яка не визнає мови басків та каталонців, Чехословаччина у відношенні до словаків, а раніше до закарпатських українців.

На перешкоді індустані стоїть ще одна трудність: в Індії мусульмани, яких є приблизно 36 млн., вживають арабську абетку, хоч говорять мовою індустані, також в інших провінціях діялекти цієї мови мають інші абетки. Крім того, й інші мови мають свої абетки, через що шкільна молодь мусить вивчати дві абетки.

Крім різниці мовної, величезна прірва існує в ділянці релігії. Хоч релігія в Індії відокремлена від держави, але вона має велике значення і часто керує політичними рухами. Населення Індії назагал дуже релігійне, без огляду на те, яка релігія панує в даній провінції чи державі. Брамінізм-ґіндуїзм визнає м а й ж е 85% населення, але ця релігійна система має багато сект і знаходиться під сильним тисненням інших релігій, зокрема мусульманства.

З релігійними системами пов'язані в Індії різні соціяльні системи, напр., згадана вище кастова система, яка, хоч офіційно занульована, але глибоко закорінена у звичаях та психіці народних мас, в більшості зовсім неграмотних. Система ця створила дуже складні соціяльні відносини, які годі скасувати проголошенням законів.

В мусульманських колах живуть традиції колишньої імперії Моґулів, що дуже багато внесла в культурне та політичне життя Індії і високо піднесла мистецтво країни, пам'ятки якого розкидані в багатьох місцях і широко відомі в світі.

Християн в Індії є коло 10 мільйонів і, хоч уряд частинно противиться діяльності чужинців-місіонарів, їх активність поширюється. Християнство, що прийшло до Індії з европейцями, не має тепер тої авреолі, яку мало давніше, але все ж вплив християнських ідей, зокрема в сектах ґіндуїзму, досить великий.

Християнські впливи поширюються також через пізнавання европейських наук. Напр., знаний поет-філософ Рабіндранат Тагоре в своїй оцінці значення знаної книги Упанішад, написаної в 5-6 століттях до Р. Х., йде стежками европейської критики. Він висказує нехіть до ідей ґіндуїзму, бо, мовляв, вони є дитячі. Але при цьому Тагоре робить ту саму помилку, яку робили й інші вихованці соціялістичних впливів Европи, збиваючись на шлях матеріялістичного думання кінця минулого та початку 20 століть.

Джан Мастер, який прожив в Індії усе своє життя і видав про цю країну низку книжок, питає: чому в Індії в колах політичних й інтелектуальних існують антиамериканські настрої? Не тільки тому, — відповідає він на це питання, — що Джан Доллес робив часом невдалі

(Закінчення на стор. 3-ій)

Ярослав Курдидик

ЧЕРЕЗ КИПР ПО ДАРДАНЕЛЛИ

Напруження і гризня за Кипр, які витворилися у трикутнику між членами НАТО — Грецією, Туречиною і Англією, нагадують трьох роз'юшених півнів, що висмикують один одному пір'я і калічаться до крови. Це — незаперечний факт, що Англія опинилася тепер у тому трикутнику в такому положенні, що сама не знає „на котру ногу їй ступити". Кожний дальший її крок у „наведенні порядку" дорогою своєрідної пацифікації дає якраз протилежні наслідки і завогнює чимраз більше і так уже нетерпні політичні відносини на тому острові.

Греки на материку, зі свого боку, посунули справу Кипру так далеко, що той острів може виграти боротьбу за поширення своїх громадянських прав, але ціла Греція може на цьому програти, якщо на Кипрі не припиниться анархія, незвичайно вміло й спритно використовувана комуністами під кличем: „чим гірше, тим для нас краще..."

ЗДА, зі свого боку, як сказано в одній американській ноті до обох сторін, намагаються всіма можливими дипломатичними засобами і впливами „допомогти своїм приятелям в осягненні справедливої розв'язки проблеми Кипру" — і зовсім не приховують того, що вони цією справою „до живого" зацікавлені.

Щоб зрозуміти як слід напруження, яке постало в зв'язку з Кипром, треба вернутися до недавнього минулого Греції і пригадати, що якраз ті англійці, яких так почали не любити тепер у Греції, звільнили її від нацистівської окупації, і що англійці врятували Грецію в самому кінці війни від комуністичної загрози, яка готова була так само, як це сталося з її найближчими сусідами, перетворити Грецію у свого ,вилущеного з усіх політичних прав, сателіта. Так, це Англія, а потім ЗДА були тими приятелями, які привели Грецію до економічної стабільности й допомогли їй зорганізувати й розбудувати сильну і модерну армію, які вивели її з анархічного положення та братобивчої війни і допровадили до теперішнього політичного авторитету.

При цій нагоді мимохіть насувається питання: хто користатиме на такому положенні, яке витворилося на Кипрі, або може ще краще: хто скористає на тому, якщо англійці залишать Кипр, а Греція і Туреччина розпочнуть між собою війну?

І ось тут доходимо до ядра справи. Совєтам, і тільки їм, залежить на тому, щоб довести напруження до такої стадії, у якій воно перейшло б в одкриту війну між Грецією і Туреччиною, а тоді вони могли б здійснити те, чого їм не вдалося здійснити в 1945 році. Варто пригадати, що в той час большевики здобули перемогу над Німеччиною і мали, завдяки американській допомозі, найкраще за весь час війни вивінувану армію. Отоді вони і вирішили натиснути усіма можливими способами, щоб добитися до Дарданеллів і відкрити собі дорогу до Середземного моря.

У березні 1945 року Москва оголосила про зірвання пакту приязни з Туреччиною і розпочала велетенську кампанію за територіяльні претенсії, домагаючись приєднання до СССР турецьких східніх провінцій Карсу і Ардагану. Крім того, Совєти домагалися права, щоб їхні війська стали постійною залогою, нарівні з турецькими військами, в дарданельській зоні.

Проти могутньої військової совєтської машини стала віч-на-віч турецька армія, самаодна, без будь-яких союзників, слабо озброєна і маючи до того ж під боком московського сателіта Болгарію. Очевидно, що Туреччина рішуче відкинула територіяльні претенсії СССР, і навіть відмовилася вести в цій справі переговори. В той найбільш загрозливий для неї момент, Туреччина своєю відважною поставою справила незвичайно сильне враження на всіх західніх альянтів. Одночасно з совєтським натиском вона почала отримувати американську допомогу, і сьогодні з своєю півмільйоновою, модерно вивінуваною і вишколеною армією, є найсильнішим членом НАТО на Сході.

Тепер, ще більше скріпивши свою воєнну міць, головним чином розбудовою воєнної фльоти і бойового летунства, большевики очікують, чи часом напруження, яке утворилося в зв'язку з Кипром, не вибухне війною, і чи не матимуть вони знову нагоду посягнути по Дарданелли.

ЗДА, Англія, Туреччина і Греція дуже добре знають, що місце англійського льва готовий кожночасно зайняти московський ведмедище. Оця небезпека і готова стати головною причиною освідомлення, що спір за Кипр треба за всяку ціну полагодити мирно.

Теодор Онуфрик

ПРОБЛЕМИ НАШИХ ЦЕРКОВНИХ ХОРІВ

(1)

Українське хорове мистецтво і українська хорова культура — це один з найкращих і наймогутніших засобів для промощення шляху українській правді в культурному світі. Незрівнянна українська пісня стала сьогодні вже майже таким самим символом шляхетної творчости українського народу, як пшениця стала символом плодючости української землі. Це стосується однаково, як до наших народніх пісень, так і до нашого церковного хорового мистецтва, що разом з нашим прекрасним обрядом є предметом найбільшого подиву й захоплення серед чужинців.

Американці захоплені українським обрядом і піснею

Відому вже з багатьох інших прикладів правду про тріюмф українського обряду і української хорової пісні потвердили знову дві українські Служби Божі у величавих американських церквах в січні і лютому цього року.

Перший раз Служба Божа була відправлена 21-го січня 1956 року в церкві св. Франциска на 32-ій вулиці в Ню Йорку, з нагоди Молитовного Тижня за з'єдинення Церков, а другий раз 22-го лютого 1956 року (народини Вашингтона) в катедрі св. Моніки з нагоди тисячоліття християнства в Україні.

У церкві св. Франциска Службу Божу відслужили наші українські Отці Францискани. Головним служителем був о. Антон Скурля О.Ф.М., що є тепер учителем францисканських новиків у монастирі в Ню Кенені, Конетикат, а дияконували: о. Теодор Винник з монастиря у Сайбертасвилі, Па., і о. Францис Лукачик з монастиря в Ню Кенені, Конн. Всі три Отці є українського походження і виховані на священиків у монастирі в Ню Кенені, Конн.

Велика церква вщерть була заповнена американцями різних кляс і станів.

Службу Божу попередили з амвону слова о. Винника, що пояснив, у якому обряді й мові Служба Божа буде відправлятися. Весь зібраний народ уважно слухав нашого молодого священика-францисканина.

Надзвичайно великої ваги були вислови цього ж священика про поневолений український нарід, який від віків був і є переслідуваний, тортурований, а мільйони українців життя своє віддали за рідну Церкву, обряд і Україну.

У церкві св. Моніки Службу Божу відслужили наші Отці Василіяни.

Головним служителем був протоігумен о. Микола Когут ЧСВВ, а пристоящими були: о. ігумен Орест Засійбіда з церкви св. Юра в Ню Йорку і о. д-р Сотер Голик, парох з Асторії, Л. Айл. Дияконували о. д-р Мелетій Войнар, професор Укр. Кат. Університету в Вашингтоні, і о. Йосафат Кузьм'як, сотрудник в церкві св. Юра в Ню Йорку.

Дві проповіді виголосили Високопреосвященний Ґріфиц, що є господарем церкви св. Моніки, і о. протоігумен Микола Когут, ЧСВВ. Обидві проповіді були глибокозмістовні. Проповідь, яку виголосив В и с о к о преосвященний Ґрифиц, була зворушлива і, здається, що такої проповіді, навіяної прихильністю і любов'ю, а також співчуваючої поневоленим українцям, з уст чужинного Владики взагалі ми досі ще не чули. Достойник Західньої Церкви переповів своїм вірним, які вщерть виповнили велику церкву, історію українського народу, почавши від княгині Ольги аж по сьогоднішній день.

Цей Владика американець знає історію нашого народу. Його вірні, що ще не були ознайомлені з українським народом, його обрядом, Церквою та його терпінням під різними окупантами-загарбниками, пильно слухали проповіді свого Князя Церкви.

До Служб Божих в обидвох випадках, співав хор з церкви св. Юра, під керуванням Теодора Онуфрика.

Початок Служб Божих

На самім початку перед „Благослови, Владико" з хорів у церкві св. Франциска понеслися звуки колядм: „Ой, видить Бог", а в церкві св. Моніки — „Як Славний Господь у Сіоні". Ті напрочуд гарні композиції у величавих акустичних американських церквах вийшли дещо краще, ніж у нашій церкві. Почалась Служба Божа. При Престолі й на хорах спів добрий. Народ приглядається нашій Хвалі Божій і вслухується в гарну Мирну Єктенію — Кошиця. Після Єктенії на Антифонах, на хори виходить поважне число американського духовенства і з захопленням глядить то вбік Престола, то на хор, який був у складі сімдесяти п'яти голосів. Хор був добрий. Ніхто з духовенства й з місця не рушився, але від початку до кінця, майже півтори години без утоми, слухав відправи.

Дивлячись, як американське духовенство й весь зібраний на молитву народ подивляли і захоплювались чарівною красою нашої Служби Божої і пречудовими мелодіями-композиціями наших композиторів, мимоволі нагадувались часи, як то сорок чи п'ятдесят років тому наш український священик не був дуже в пошані у тих же священиків західнього обряду, а обряд наш був у погорді. Сьогодні вони самі подивляють той обряд, а священик наш є в належній пошані.

Після Служби Божої духовенство приблизилось до хористів і щиро дякувало їм та гратулювало. Авторові цих рядків парох церкви, стискаючи руку, сказав: „Нехай Бог благословить тебе і цю гарну молодь, що з таким ентузіязмом під твоєю диригентурою співає. Ви з вашою відправою і з цим хором повинні йти по всіх американських церквах".

Так, це направду був тріюмфальний похід нашого прегарного обряду, нашої Служби Божої і нашої церковної музики. Треба було бути, чути й бачити, яке враження на американців зробила у церкві св. Франциска пісня Бортнянського „Слава во вишніх Богу", Стеценка „Ой, видить Бог", Бортнянського „Вірую", Кошиця „Бог Предвічний", „Всяческая"; а в церкві св. Моніки — Ступницького „Прийдіте поклонімся", Веделя „Покаяніє", Бортнянського „Воскликніте", „На многа літа, Владико" й інші літургічні композиції: та при кінці „Многоліттєвіє" усім — усім, почавши від Святішого Отця Пія Папи Римського, аж до всього страждального українського народу.

СПОДІВАННЯ

Чом же не співати
про химерну руту,
Як вужем у серці
обвинувся смуток?

Чом же не кохати,
чом не сподіватись,
Як спливає спогад
наче запах м'яти?

Ой, летять у далеч
журавлі ключами,
Обгорнувся вечір
в сон, мов килимами.

Обгорнувся вечір, —
вечоре зрадливий,
Чом шумлять тривожно
яблуні і сливи?...

Ой зоря упала,
блиснула за обрій!
Руто, ох, ти, руто,
смутку мій недобрий!

Заніміла в тузі,
обірвалась пісня,
Шкода сподівання, —
як пора вже пізня.

Б. НИЖАНКІВСЬКИЙ

Юрій Таркович

РІДКІСНИЙ ВИЯВ СОЛІДАРНОСТИ

25-го травня минає 30 років від того дня, коли від кулі большевицького агента згинув у Парижі Голова Директорії Української Народної Республіки і Головний Отаман Військ України, Симон Петлюра. Для відзначення цієї події і підкреслення важливости Симона Петлюри для української історії, в столиці Баварії, Мюнхені, покликано спеціяльний Комітет, що його очолює колишній прем'єр УНР, проф. Борис Мартос. В цьому Комітеті зійшлися всі без виїмку українські політичні, громадські і вояцькі організації. Настала якась у нас, на жаль, досить рідкісна солідарність. Від націоналістів усіх трьох відламів, через центрові організації, як УНДС чи УНДО, до лівих чи крайньо-лівих, як УРДП-лівиця (ред. Майстренко) всі політичні організації вислали своїх представників до Комітету, що має у всіх країнах вільного світу зорганізувати вшанування пам'яти Великого Українця, яким безумовно був і назавжди залишиться Симон Петлюра. Крім політичних організацій, як вже згадано, увійшли до Святочного Комітету і громадські та військові організації, деякі з яких одна одну поборюють чи навіть заперечують одна одній існування. Одним словом, українці виявили солідарність, гідну державного народу.

Безперечно, ім'я Петлюри зробило своє. Симон Петлюра, як історична постать, наклав печать свого духа на всю добу наших визвольних змагань, поставивши справу незалежности України з граничною виразністю. Своїм полум'яним патріотизмом, своєю великою вірою в український нарід, в його ліпшу долю і світле майбутнє Він поривав до бою українські полки в нерівній українсько-московській війні 1919-1921 років. Це так. Але, з другого боку, якщо всі українці можуть зійтися в Комітеті і спільно та мирно за одним столом не тільки радити, але й спільно діяти, то чому ж, насувається кожному на думку, не могли б українці з усіх партій і політичних середовищ зійтися за спільним столом і обговорити спільну дію закордоном, спільну дію проти московсько-большевицького поневолювача? Напевно могли б, але треба справді хотіти, треба не на словах, а на ділі показувати єдність, і передусім єдність дії в конкретній праці. Треба бодай на хвилину, у найважливіших моментах, забути політичні амбіції і групові антагонізми, а що це можливо — показує приклад Комітету для відзначення 30-річчя трагічної смерти Симона Петлюри.

Крім цього дуже додатнього прикладу солідарности великої і патріотичної української сім'ї, є ще й інші ознаки, що в свідомості українських політичних, громадських і військових діячів на еміграції виявляється потреба спільної, хоч іноді й не так організованої оборони єдиної української правди. Ось ще приклад:

У зв'язку з промовою Мікояна на 20-му з'їзді компартії в Москві, найбільша газета Південної Німеччини, „Зюддойче Цайтунг" (Мюнхен), вмістила для всіх українців дуже образливу замітку, що, мовляв, Махно і Петлюра були „провідниками українських банд". Це була явна провокація якогось журналіста, може колишнього нациста або комуніста. Але реакція української громадськости у Західній Німеччині була знову таки солідарною і виявила єдність думання і дії. Провідні діячі знову таки всіх угруповань, від націоналістів до соціялістів, виступили з гострими протестами проти такої пашквільної вихватки німецької газети. Десятки листів-протестів посипалось на голову редактора, що дозволив собі образити ім'я сл. п. Головного Отамана. І німецька газета дуже неохоче, але все ж пішла на уступку, і навіть деякі з протестаційних листів опублікувала.

Такий солідарний виступ всіх українських організацій може в деяких випадках робити просто чудеса. Але треба йти не самопасом, а зорганізовано, спільними силами, спільним ударом і продуманою дією добиватися перемоги української правди.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Рачестер, Н. Й.

Січневі Роковини

Як кожного, так і цього року українська громада м. Рачестер, Н. Й., відсвяткувала пам'ятні дати 22. січня 1918 і 1919 років дуже величаво й урочисто. Святкування відбулися під проводом місцевого Відділу УКК в сам день 22. січня 1956 р., а попередили їх торжественні Служби Божі: в українській греко-католицькій церкві о 12. год. в полудне, а в православних церквах о 10 год. ранку.

О 6 год. вечора в залі Українсько - Американського Клюбу відбулася Святочна Академія. При виповненій вщерть залі американські ветерани українського походження внесли два прапори: американський та український і з відповідними почестями уложили їх по обох боках сцени. Український Національний Хор під диригентурою інж. Ярослава Матковського відспівав американський гимн, після чого голова місцевого відділу УКК п. Константин Шевчук відкрив свято, привітав усіх приявних, а зокрема американських гостей: заступника посадника міста Джозефа Фарбо і суддю Джорджа Оґдена, як також священиків та тих, що були свідками проголошення соборности Української Республіки.

Представлений п. Шевчуком адвокат Василь Андрушин привітав згаданих гостей в англійській мові, представив їх присутнім і викликав їх на сцену, де вони виголошували коротенькі промови. Всі вони раділи, що були свідками врочистих святкувань Роковин Самостійности України, співчували українському народові, що стогне у ярмі червоної Москви, і складали побажання, щоб уже вкоротці ми дочекалися святкувати справжнє постання Української Держави.

Дальше п. Василь Попович прочитав привітальну телеграму від конґресмена Кітінґа, якого службові державні обов'язки викликали саме на цей день до Вашинґтону, тому й не міг він бути приявним на нашому святі.

Після промов американських гостей, Український Національний Хор відспівав Гайворонського „Живи, Україно" і „За рідний край". Опісля делеґат Централі УКК д-р Заваликут виголосив дуже цікаву та глибоко змістовну промову про славні дати 22 січня 1918 і 1919 років і про обов'язки української еміґрації супроти свого поневоленого народу. Місцева співачка м. Марія Климко відспівала „Тихесенький вечір" — Стеценка і „Тропак", а пл. юнак Богдан Крижанівський віддеклямував С. Орлюка „Свято Державности". На закінчення першої частини програми Український Національний Хор відспівав повстанську пісню „По степу широкому" і Гр. Китастого „Вставай, Народе". Останній виступ Українського Національного хору — ще один доказ вмілої та невтомної праці його диригента інж. Ярослава Матковського, що при дружній співпраці всіх хористів поставив його на заслуженому мистецькому рівні.

Другу частину програми виповнила картина на одну дію п. з. „У боротьбі за Україну", яку написала артистка та режисер п. Люся Барвінок-Карабіневич. Авторка режисерувала і відіграла по-мистецьки головну ролю. Крім неї в сценці брали участь ще: п. Яр. Зелез, п. Віктор Вохань і п. Роман Павлович. Усі вони, завдяки своїм здібностям і мистецькому проводові п. режисерки, виконали свої ролі як справжні артисти. Враження на залі та моральний успіх величезні. На закінчення академії всі присутні на залі відспівали український національний гимн.

Наступного дня, тобто 23 січня 1956 р., українська делеґація у складі: голова місцевого відділу УКК п. К. Шевчук, адвокат Василь Андрушин, як посередник поміж українською зорганізованою громадою і американськими властями, д-р Заваликут, як делеґат Централі УКК, і панове: д-р мед. Степан Сукованченко, п. Василь Попович і Іван Теребушка, як представники українського громадянства, передали український прапор заступникові посадника міста п. Дж. Фарбо в будинку міської управи. Вручення українського прапора заступникові посадника м. Рачестер було передаване через телевізію 2 рази. Тієї ж днини наш український прапор маяв на будинку Управи м. Рачестер, поруч американського прапора.

В. Приймак,
культ. освіт. референт УКК.

Шевченкові Роковини

Дня 10 і 11 березня ц. р. було влаштовано заходом Українського Конґресового Комітету в Рачестер, Н. Й., Шевченкові дні. В суботу, дня 10 березня, відіграно сценку з життя Т. Шевченка п. з. „Доля поета". Сценку відіграв драматичний гурток під проводом п. Іллі Демиденка. Хор під управою інж. Чавса відспівав три пісні. Музичний супровід до сценки був у руках п. Л. Демиденко — піяніно та п. Ір. Зобнів — скрипка.

В неділю дня 11 березня відбувся святочний вечір. Український Національний Хор відспівав Вербицького „Заповіт" Т. Шевченка. Сольо виконував мґр. Р. Чорнобіль. Святочну промову виголосив мґр. Ю. Юрків. Опісля слідував монтаж про життя Т. Шевченка п. з. „Доля поета" під проводом інж. І. Демиденка.

Другу частину концерту започаткувала артистка-співачка п. Галина Тимочко. Вона відспівала три пісні, а саме: „Плавай, плавай, лебедонько", муз. Стеценка, „Думка" муз. Боньківського, „Спомин дівчини" слова і муз. Г. Манько. Акомпаніював молодий піяніст п. Р. Шереліс.

П. Василь Тисяк відспівав „Садок вишневий", „Мені однаково" та „Гетьмани". Акомпаніювала проф. Ір. Костинюк.

Виступ Українського Національного Хору закінчив цей Святочний Концерт піснями: „Ой встану я, подивлюся" о. І. Заяця, сольо п. Р. Чорнобіль, та „Огні горять", муз. Вербицького, сольо п. І. Клодзінський. Диригент хору інж. Ярослав Матковський. Досить простора заля Українського Народного Дому, де відбувався концерт, не могла помістити всіх бажаючих вшанувати пам'ять нашого найбільшого поета Т. Шевченка. П. П.

Джерзі Сити, Н. Дж.

Загальні Збори Федеральної Кредитової Кооперативи „Самопоміч"

Ініціятивний гурток членів Відділу „Самопоміч" в Джерзі Сити, під енерґійним проводом громадського діяча п. Андрія Бука, осував 17 квітня 1954 Федеральну Кредитову Кооперативу.

15 січня 1956 відбулися другі загальні збори цієї кооперативи при надзвичайному зацікавленні членства і запрошених гостей. Загальні збори відкрив і на бажання приявних ними проводив Андрій Бук. Секретарювали: Денис Притуляк і Богдан Лисак. Почесна президія: Ю. Ревай і Павло Савчук. Вітаючи представника централі „Самопомочі" п. Юліяна Ревая і представника стейтової Кредитової Унії, Карена, п. Бук в коротких словах пояснив ціль та користі, що їх мають члени кооперативи. Ощаджені гроші забезпечені до висоти вкладу. Крім цього член забезпечений до висоти $1,000. Спадкоємець, на випадок смерти вкладчика, одержує повну вложену суму і асекураційну премію до висоти $1,000. — Управа забезпечує і позички на випадок смерти і непрацездатности позичаючого. На випадок нещастя ні спадкоємці ані ручителі не сплачують позички, а КЮНА повертає кооперативі позичену суму. Кооператива приймає малі ощадності від дітей, щоб вже від молодих років привчати щадити гріш. Члени одержують дивіденду. Заг. збори за рік 1954 признали 2½% дивіденди, а на ці збори управа буде пропонувати вже 3%.

Докладний рахунковий звіт і аналізу балянсу подав Петро Постолюк. Управа придбала досі всіх 300 членів. Балянсова сума перейшла $50,000. Один уділ виносить $5. Найвища ощадностева сума була $3,000. — Впродовж 1955 уділено 75 позичок на купно найконечніших речей домашнього вжитку на заг. суму $37,000. Позичаючи гроші у кооперативі можна заощадити великі суми на відсотках. Всі позички, за виїмком одної на $60, були точно сплачувані. Господарка чужим грошем була дуже обережна, внаслідок чого майно не було наражене на втрату. Навпаки, Управа пропонує виплатити 3% дивіденду, вищу як платять місцеві банки.

Франц Колодій, голова кредитового комітету, подав, що комітет кожну позичку дуже докладно обмірковував, беручи під увагу індивідуальну вартість людини, її фінансову спроможність, та призначення позички.

Степан Домарацький, голова виховно - пропаґандивного комітету, поінформував приявних про способи пропаґанди для приєднування нових членів.

Іван Микитюк, голова контрольного комітету, ствердив, що діяльність Управи була згідна зі статутом, точно і докладно ведено касові книги, всі звіти були на час виготовлювані. Управа заслуговує на признання за її правильну і безкоштовну працю. Контрольний комітет ставить внесення на прийняття рахункових замкнень за 1955 рік і на уділення абсолюторії уступаючій Управі.

Ю. Ревай і представник стейтової федеральної унії, по вислуханні звітів, висловили признання Управі, заохочуючи нову Управу до дальшої праці для приєднання нових членів та для придбання власної домівки.

Загальні збори одноголосно прийняли звіт Управи й уділили абсолюторію. На внесення уступаючої Управи Заг. Збори рішили виплатити за рік 1955 3% дивіденди крім статутових 20% зиску до запасного фонду. Решту приділено до неподільного фонду на 1956 рік. Заг. збори закликали всіх до вступлення в члени своєї власної кооперативи і до складання в ній ощадностей.

По затвердженні прелімінара бюджету на 1956 рік, який передбачає зріст балянсової суми до $100,000 і приєднання дальших 100 членів, на внесення Номінаційної Комісії обрано нову Управу.

Дирекція: Андрій Бук — голова, його заступники: Петро Постолюк і Денис Притуляк; Іван Микитюк — скарбник, Олекса Демченко — заступник. Кредитовий Комітет: Франц Колодій, Сильвестер Мартюк і Степан Домарацький. Контрольний Комітет: Михайло Володин, Микола Шеремета і Павло Савчук. Виховно-пропаґандивний Комітет: Степан Домарацький, Стефан Костів і Василь Литвинка.

Нав'язуючи до слів Ю. Ревая, переведено дуже інтересну і речеву дискусію над придбанням власного дому. Як відомо, в Джерзі Сити Управа „Народного Дому" мусіла відступити дім і площу під будову міських мешкальних домів. Тепер українська громада не має домівки для імпрез та приміщення своїх установ.

Загальні збори апелюють до Управи „Народного Дому", щоб поінформувала громадянство про заходи для приспішення будови Народного Дому. Управа Народного Дому повинна притягнути всі українські товариства на терені Джерзі Сити, в характері співвласників, мобілізуючи для цього їх капітал та пропаґанду. Заг. Збори закликають Управи всіх товариств до співпраці для приспішення будови Народного Дому в Джерзі Сити.

Закриваючи Загальні збори, председник Андрій Бук подякував членам за приявність і речеву дискусію. Підчеркнувши, що кооператива не є зарібковим підприємством, а служить виключно своїм членам, закликав до ще більшої співпраці і до довір'я до своєї фінансової установи, бо, ощаджуючи і позичаючи гроші лише у своїй кредитовій кооперативі, створиться сильну фінансову базу, яка причиниться до економічно-громадського, а впарі з тим і до культурно - національного розвою громади. П-к

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(За совєтською пресою і радіом)

СОВЄТСЬКІ БЮРОКРАТИ

Про те, як „допомагають" совєтські бюрократи у відбудові міст, пише кореспондент „Правди" з 23 березня:

„Без узгіднення не можна поставити ліхтарню на вулиці, вивезти сміття на смітнище, зробити ковзанку для дітей на подвір'ї. Дехто думає, що побудова дому залежить від наявности цегли та інших матеріялів. Прикра помилка, побудова дому залежить від кількости віз, що стоять на проєкті.

„Дім задумали будувати?" — поспитає насамперед геодезист. — А довідку про геологію ділянки представили? То ж то й воно, що не представили. Дозволити не можу.

І от замість того, щоб будувати дім, ви цілими днями займаєтесь узгіднюванням. Кому спаде на думку сумніватися в тому, що кімнати в новому домі будуть освітлюватися жарівками, а не лойовими свічками? Одначе, в міському виконкомі вважають, що довідка від місцевої електростанції конче потрібна.

Без води, як відомо, не обійтися. І все ж таки ви мусите подбати про довідку, що користуватися водою з міського водогону вам дозволено.

Чи забажаєте ви слухати в новому домі радіо? Мабуть, забажаєте. Отож, подрібна довідка: чи не мають щодо цього яких заперечень працівники трансляційної сітки.

В загальній сумі потрібно понад двадцять віз. І тільки після того, як буде споруджений цей паперовий фундамент, ви маєте право покласти першу цеглину. Тому дехто не без підстави вважає, що легше побудувати дім, як зібрати візи. Двоповерховий дім на Крутоярській вулиці в Ворошиловському районі будували пів року. А як дійшло до заселення дому, виявилось, що деяких віз бракує. „В такому разі дім для вас не існує", — сказав начальник міської будівельної інспекції т. Жадін. — „Як то не існує? — зчудувались майбутні мешканці дому. — Ось він перед вами!" — „Це лише так здається. Дім не узгіднений..."

Чи є і чи був денебудь в світі більший бюрократизм, як в Совєтському Союзі?

НАВІҐАЦІЯ НА ДНІПРОВОМУ НИЗУ

23-го березня Дніпровий низ очистився від криги. Відкрився реґулярний вантажний і пасажирський рух пароплавів із запливом в усі порти, починаючи від Нової Кахівки і аж до Дніпровсько - Бузького лиману.

● З Білого Дому повідомляють, що президент Айзенгавер сподівається в найближчий понеділок або вівторок (9-го або 10-го квітня) виїхати на відпочинок до Оґести в Джорджії. Айзенгавер щороку виїжджає в цьому часі до Оґести на відпочинок.

ГРИЦЬ ЗОЗУЛЯ ПІД РІДНОЮ ШКОЛОЮ



— А чого ви плачете, діти?
— Наші тати не заплатили Національного Датку і ми не маємо з чого в Рідній Школі вчитися...

Національний Даток складайте:
UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA
P. O. Box 721 Church Street, Annex
New York 7, N. Y.

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ — В. А. МОЦАРТОВІ

Цього року припадає 200-літня річниця з дня народин великого австрійського композитора Вольфґанґа Ямадея Моцарта (* 1756 ÷ 1791). Цю річницю урочисто обходять не тільки його земляки, але й увесь музичний світ. Отож і Український Музичний Інститут в Ню Йорку відзначує цю музичну подію окремим концертом, зложеним виключно з творів Моцарта. Цей концерт відбудеться в суботу дня 7-го квітня 1956 р. о год. 7-ій вечора в залі Літературно-Мистецького Клюбу при 149 Second Avenue. На концерті виступлять учні: М. Політило (кляса ф-ну п. М. Вайлової), М. Чапельська (кляса ф-ну п. Є. Чапельської), С. Маличівська і Ю. Шуган (кляса скрипки п. В. Цісика), Л. Ярошенко (кляса сольоспіву п. І. Приймової) та струнний ансамбль УМІ під керівництвом п. В. Цісика. Крім того учні з кляси історії музики п. І. Соневицького відчитають короткі доповіді про життя й творчість композитора. До програми концерту ввійшли такі твори: соната Ц-дур кля фортепіяну (facile), Рондо Д-дур, концерт Д-дур для скрипки з ф-ом, арія Королевої ночі з опери „Чарівна флейта", „Алилуя" з мотету „Exultate Jubilate" та деякі частини смичкового квінтету „Айне кляйне Нахтмузік".

До співучасти в концерті УМІ запрошує, все громадянство щоб тим робом віддати гідну пошану Генієві Моцарта в річницю його народин.

Ігор Соневицький.

ІНДІЯ ТА ЇЇ ПРОБЛЕМИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

заяви, які зачіпали почування політиків Індії, а тому, що „американська економічна система й її вся життьова енергія, спосіб американського життя з його свобідними методами конкуренції, свободи думок — є анатема й загроза, невідкличне порівняння для доктринального соціялізму сучасних правителів Індії... Тому й не дивно, що гіндуїзм відроджується так активно... бо багато хто думає, що реґульована держава, як касарня, де кожна людина мусить коритися своїм начальникам, які, мовляв, думають найліпше... Це все перфектно висловлюється в браміні́змі, в його концепції, яка є абсолютним запереченням американських ідеалів..."

І тоді насувається інше питання: чому Неру і його оточення такі вперті противники різних оборонних заходів, як, напр., в Кореї та інших слабих країнах Азії? Тому, що для забезпечення своєї незалежности проти комуністичної аґресії ці країни мусять опиратися на силу ЗДА. Сучасні політики Індії переконані, що Совєти і червоний Китай не є для них загрозою, бо „соціялістична держава не є експонентом сили загарбання... тому, що в країнах комунізму влада побудована на добрій волі населення!

Для европейця або американця тяжко збагнути хід думок Неру та його співробітників. В його поглядах є чимало реалізму, він добре обізнаний з різними турботами, що стоять перед країною, він — ворог марксизму-ленінізму; він знає, що в Індії широко толерується слово і думка, але рівночасно панує вузькість у соціяльних формах поведінки — це те, що Неру називає „роздвоєність душі-особи". З одного боку, велич думок і висока культура минувшини, а з другого — страшенна відсталість. Звідси й політика внутрішня й зовнішня, яка намагається усунути внутрішні труднощі і з впертістю доктринера хоче збудувати соціялістичну країну, здійснити вимріяну систему, що ніколи не існувала і що її життя так рішуче відкидає всюди, де є свобода вибору.

З ростом політичних і економічних змін в країні, всі ці внутрішні протиріччя наростають і будуть ще більше ускладнювати діяльність уряду Індії, якщо вона не розпадеться на окремі держави.

Короткі Вісті

● **Світова Федерація** Професійних Спілок — комуністична організація для баламучення робітників в цілому світі — перенесла свій осідок до Праги. Останніх десять років ця організація мала свою централю у Відні. В 1949 році некомуністичні юнійні централі виступили з Світової Федерації й заснували Міжнародну Конференцію Вільних Професійних Спілок. Недавно австрійський уряд „виповів гостинність" комуністам.

● **У мехіканській в'язниці** два в'язні намагалися вбити Жака Морнарда, помщаючись на ньому за те, що в 1940 році він убив комуністичного ватажка Лева Троцького. Морнард боїться виходити з тюрми, бо не певний свого життя на волі. Його становище погіршилося у зв'язку з розвінчанням в Москві Сталіна.

● **Король Іраку Фейсал II** на урочистій церемонії відкрив нову греблю на ріці Тигр, збудовану за $300 мільйонів. Таку саму греблю розпочали будувати на ріці Евфрат. Повені були досі найбільшим нещастям Іраку. Гроші на ці великі будови отримано з прибутків із багатьох копалень нафти. В Іраку існує закон, що прибутки з копалень нафти можна використовувати не для нормальних бюджетових витрат, а тільки для реалізації надзвичайних проєктів, що мають ціллю розвиток народного господарства.

ШЛЯХ, ЩО НИМ ПРОХОДИВ ТОРНАДО



В середньо-західніх стейтах на протязі двох днів шалів торнадо, який знищив великі простори країни і спричинив смерть 49 осіб та поранення кількасот людей. На фото: вгорі — стежа Національної Гвардії в Гренд Репідс, Миш., проходить зруйнованою до тла площею, де була колись ґазолінова стація. Внизу потрощений дім й авто у Стендейл, передмісті Гренд Репідс.

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити кадри ідейних українських працівників.

ВСЯЧИНА

ЦЬОГО РОКУ НЕ БУЛО „ПЕРШОГО АПРІЛЯ"

Американські часописи звертають увагу на те, що цього року так, гейби не було „Першого апріля", хоч той день вже давно минув. Першого квітня цього року припало на неділю і на Великдень, коли всі уряди й інституції та місця праці були закриті, і люди не мали нагоди себе обдурювати. Найближчий Великдень припаде на 1-го квітня аж в 2,018 році, попередні Великодні були того самого дня в 1945 і 1934 роках.

ВПЛИВ ДІЄТИ НА ЖИТТЯ ЕСКІМОСІВ

Професор Дж. Е. Мек Джінайті з Каліфорнійського Технологічного Інституту досліджував дієту ескімосів на Алясці. Він ствердив, що ескімоські жінки народжують майже щороку дитину, коли їдять харчі „людей із півдня". Коли ж вони харчуються м'ясом китів, тюленів і риб, то стають матерями раз на кілька років. Коли б ці ескімоси не мали допомоги від людей із півдня, то вони могли б зовсім вигинути, бо, займаючися полюванням на китів і тюленів, зовсім не дбають про своє майбутнє.

ВИДАТКИ 48 СТЕЙТІВ СТАНОВИЛИ 20 БІЛЬЙОНІВ

Статистичне Бюро подає, що 48 американських стейтів видали в попередньому 1955 році коло 20,000,000,000 долярів, це значить майже по 127 долярів на одну особу. Ці видатки збільшилися на 8.8 відсотка в порівнянні з роком 1954. Всі стейти мали в 1955 році прибутків із податків 19,667,000,000 долярів, так, що недобору було тільки 700,000,000 долярів. На будову шляхів видали стейти 4,810,000,000 долярів, на шкільництво — 5,066,000,000 долярів, на опіку над здоров'ям — 1,464,000,000 долярів.

ЯК ВИГЛЯДАТИМЕ ЛЮДИНА ЗА БІЛЬЙОН РОКІВ?

Професор зоології на Університеті в місті Сінсінаті, Огайо, д-р Вільям А. Спур твердить, що через мільйон років люди не зміняться в порівнянні з теперішнім виглядом. Вони тоді матимуть кавовий кольор скіри, кручене чорне волосся і чорні очі, та будуть тієї самої висоти, що й тепер. Д-р Спур передбачає, що через мільйон років не буде окремих людських рас, і тодішня людина буде сумішкою всіх теперішніх рас і пород, бо до того часу зникнуть всі теперішні бар'єри та ізоляції, до чого причиниться поліпшення комунікації і транспорту. Та через один більйон років, це значить в році 1,000,001,956-ім людина зовсім не буде подібна до теперішніх людей, хоч і можна буде її розпізнати від інших істот. Тоді люди матимуть більші мозки і більшу інтеліґенцію, більші голови, менші щелепи, менше число зубів, поволіше будуть дозрівати і довше будуть жити. Тодішня людина не знатиме, що це таке запалення сліпої кишки, бо апендиксу (додатку) до сліпої кишки зовсім не буде. Д-р Спур передбачає, що людина може жити більйони років, як довго існуватимуть теперішні кліматичні умови. Та цей учений каже, що його людські передбачення можуть не здійснитись, бо „завжди можуть заіснувати невідомі умови, про які ми нічого не знаємо".

РОЗШУКИ

Петро БЕНДЕРСЬКИЙ шукає свого друга Петра ГРИЦАЯ, що від 1946 до 1949 р. жив у Зомеркасерне, а потім перейшов на приватку в Авгсбурзі. Прошу писати на цю адресу:
Mr. PETRO BENDERSKY
1037 Fayette Street
Uniondale, L. I., N. Y.

МОСКАЛЮК АНДРІЙ
б. поштовий урядник, відізвися! Маю вісті від дружини Слави з дому Федів і доні. Заграничну пресу прошу передрукувати.
Листи слати:
МАРІЯ з дому ФЕДІВ-БЛАЖЕНКО
225 Manhattan Avenue
Jersey City, N. J. USA.

Посмертна Згадка

ТЕКЛЯ ВІШКО, довголітня членка Т-ва ім. Т. Шевченка Відд. 52 УНСоюзу в Голійок, Масс., померла 28-го березня 1956 р. в 73 році життя в Гадлей, Масс. Покійна походила з Зах. України. Полишила у смутку 5 синів і 6 дочок, 9 внуків і 7 правнуків і дальшу рідню. Похорон відбувся 29-го березня з погреб. заведення до укр. кат. церкви в Савт Дірфілд, Масс. Похоронена на катол. цвинтарі в Гадлей, Масс. — В. Її П.!
Д. Хрупалик, секр.

ТАРЗАН, ч. 3646. На ратунок.



Мавпи, збуджені до лютої боротьби своїм танком і настрашені світлом місяця, негайно кинулись на беззахисну дівчину тармаґані, — — але Тарзан з великою швидкістю приступив до дії. Він продерся і проклав собі шлях крізь купу мавп, ще поки вони встигли вчинити шкоду дівчині!

ВІД УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ

Сьогодні публікуємо до загального відома Листи Платників і Жертводавців, що прислали свій Національний Даток і пожертви за 1955 рік.

УСІМ — ЩИРА ПОДЯКА!

СТАН УНФОНДУ НА 30 БЕРЕЗНЯ Ц. Р. $78,212.85

З огляду на те, що багато громадян ще не вплатили свого Національного Датку, а також на прохання окремих Відділів УККА, що саме тепер переводять на місцях збирання Датку,

ЕКЗЕКУТИВА УККА УХВАЛИЛА:

ДІЛОВИЙ РІК 1955 УНФОНДУ ЗАКІНЧИТИ 30-го КВІТНЯ Ц. Р.

Громадяни!

В Совєтському Союзі відбуваються відомі Вам події. Наш обов'язок — змагати до того, щоби, при всіх можливостях, світ був поінформований про положення України та боротьбу Українського Народу.

► НЕХАЙ КОЖНИЙ ВИКОНАЄ СВОЮ ПОВИННІСТЬ! ◄

ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ФОНДУ

ЗА 1955 Р. ВПЛАТИЛИ:

ЛИСТА ч. 1. (По день 30. серпня 1955 р.)

КАЛІФОРНІЯ:

Берклі: Богдан Морозовський $40 (52, 53, 54 і 55 р.); Стася Жизномирська $10.
Монтрей: Семен Старів $50 (за р.р. 1951-1955).
Сан Франціско: Дмитро Дучинський $10.

КОННЕКТИКАТ:

Ню Гейвен: По $10: Любов Данилович, Андрій Допілка.

ДИСТР. ОФ КОЛОМБІЯ:

Вашингтон: Володимир Онуфрук $10 (за 1957).

ФЛОРИДА:

Маямі: Євген Ляхович $10.

ДЖОРДЖІЯ:

Гейнсвілл: Д-р Юліян Сонewицький $10.

ІЛЛІНОЙ:

С. Дубовик $20 (за 1954 і 1955 р.); Еміліа Ковалик $10.

МАССАЧЮЗЕТС:

Гонделл: Микола Левицький $10.
Таутон: По $5: Михайло Драль, Константин Олір, Евстахій Василик — всі за 1954 р.

МІШІГЕН:

Дітройт: По $10: Василь Кузьмин (за 1954 р.), Андрій Липщан, Стефан В. Мамчук (за 1954 р.), д-р Софія Парфанович, Богдан Середюк (за 1954 р.); по $1: І. Гайдамський, І. Гайда.
Флінт: Теодор Маценко $10 (за 1954 р.).
Гемтремк: По $10: Михайло Тимощ, Юліян Вірстюк, (за 1954 р.).

МІННЕСОТА:

Брейнерд: Д. І. Юрчишин $10.
Мінеаполіс: Д-р Ярослав Бущак $20 (за 1953 і 1954 р); Олександра Костюк $10; Константин Смовський $15 (в тому $5 доплата за 1952 р.).

МИЗУРИ:

Сейнт Луїс: Вас. Чуйко $2.

НЕБРАСКА:

Лінколн: Українська Громада $10.
Омага: По $10: Микола Богуніс, д-р Богдан Чехут, Василь Гричка (за 1954 р.), Данило Огородник.

НЮ ДЖЕРЗІ:

Баунд Брук: Павло і Наталія Козар ($20 за 1955 р. і $10 за 1954 р.).
Картерет: Юрко Шманько $10 (за 1954 р.).
Седар Ноллс: Параня Візниця $3 (за 1954 р.).
Четем: І. Петрів $10; Кость Яцентій $5.
Кліфтон: Дмитро Рупецький $10.
Елизабет: Богдан Голда $10.
Ірвінгтон: Софія Гаєвська $5 (1954); Катерина Моравська $2.
Джерзі Сіті: Український Народний Союз $2,500; „Провидіння" (169 Відділ св. Михайла) $20 (за 1953 і 1954); по $10: д-р Марія Білозор (1954 р.), Володимир Ганчар.
Лівінгстон: Петро Ковальчук $10.
Мейплевуд: Юліян Савицький $10.
Моррістави: Ганна Коренець $10 (за 1954).
Нюарк: Михайло Чайчук $20 (за 1954 і 1955 р.); Олексій і Михайло Данчук $15; по $10: Євген Балацький, Іван Балацький (за 1954 р.), Денис Веднарський, Володимир Бекесевич (за 1954 р.), Трохим Дугельний, Микола Ґловацький; по $5: Володимир М. Левицький (1954 р.), Анна Б. Найґебауер (1954 р.).
Пассейк: По $10: Теодор Вілан, Михайло Ганьошин (1954 р.), Богдан Гіряк (1954 р.), Петро Гула (1954 р.), Ольга і Михайло Мочула (1954 р.), Гордій Неділко, Володимир Ратушний, (1954 р.).
Патерсон: Євген Ковальський $20 (за 1954 і 1955 р.р.).
Персіпані: І. Царук $2 (1954).
Саддлер Ривер: Григорій К. Гупало $25.
Трентон: По $10: Іван Фурик (1954 р.), д-р Зенон Гілль.
Виппані: Дм. Кіцак $1.
Вудбайн: Юрій Карач $15 (в тому $5 за картки).

НЮ ЙОРК:

Амстердам: По $10: Євген Бішко, Василь Яремишин, Дмитро Олійник, Анна Пилипів, Іван Пилипів.
Асторія: По $10: Михайло Іваюшин, Юлій Ревай.
Бруклин: Андрій Гайдамах $25; Василь Гораль $15 (1950-1955); по $10: Марія Чепурківська, Стефан Шіпка, Сидір Тимяк; Володимир Цісик $3; по $1: Риц, І. Сілестин.
Боффало: По $10: Дмитро Яремко, Юрій Корітко (1954 р.).
Кориг: Нестор Михальчук $10.
Гудсон: Конрад Гусак $10; Євген Сиротюк $5.
Ірвінгтон: Д-р Мирон Сатурський $10.
Джексон Гайтс: Роман Олесницький $10.
Джемейка: Микола Захарків $10.
Мангеттен: Ярослав Оберишин $30 (за 1953, 1954 і 1955 р.); по $10: Ярослав Березовський, Григорій Гунчак, д-р Володимир Калина, Петро Кіра, Анна Никифорак, д-р Сава Никифорак, д-р Іван М. Новосівський, Микола Процик, Ева Рішитівська (1954 р.), Матвій Вацик, Павло Марко (1954 р.).
Одісі: Іван Озар $5.
Рачестер: По $10: Суддя Іван Белей, Михайло Пічак, Михайло Тихонюк.
Сенека Фалс: Павло Мільковий $10.
Сиракюз: По $10: Микола Клусин, Ігнатій Зельський.
Соффери: Стефан Гаврилюк $10.
Ютика: Д-р Богдан Гарбовський $25.
Йонкерс: По $10: Осип Кудрик, Василь Мудрий, Ольга Женецька, Стефан Женецький.

ОГАЙО:

Кантон: По $10: Михайло Мельник, Володимир Опришко (1954 р.), Василь Содук (1954 р.).
Клівленд: Євген і Оля Фік $25 (з нагоди їх вінчання), а збірка від весільних гостей $11.50 — разом $36.50; Атанас Садовський $20 (за 1954 і 1955 р.); по $10: Деоніз Давидович, Пилип Явин, Жигмонт Олексин, Іван Паплик, Іван Вишинський; Яків Геряк $5.
Монтгомері: Володимир Гром $5.
Юрихсвілл: Юра Шміґельський $20 (1953 і 1954 р.).
Йонґстави: Відд. УКК-ту $1,200 (з „Українського Дня", влаштованого 7-го серпня 1955 р.); Петро Гулик $50 (за 1954 і 1955 р.); Дмитро Проць $26; Микола Терлецький $25; „Провидіння" (135 Відділ) $20 (за 1954 і 1955); Федір Гаргай $13; по $11.50: Василь Гаврилко, Степан Марчишин; Андрій Радь $11; по $10: Катерина Бійовська, Михайло Болотенний, Стефан Бряць, Іванна і Стефан Бух, Михайло Хорис, Стефан Цицик, Іван Данилюк, д-р Богдан Галушка, д-р Віталій Гольонко, Іван Іванюк, Микола Юрчик, Іван Корнафель, Василь Куцабала, Теодор Кулинич, Петро Ліщак, Григорій Луців, Кость Манджала, Микола Панкевич, Михайло Панько, Осип Перегінець, Василь Прокопик, Юрій Присташ, Олекса Рибалт, Петро Савицький, Іван Семчишин, Іван Стрілка, Василь Сухар, СУМА, Степан Сушинський, Андрій Тарський, Василь Темник, Михайло Терлецький, Михайло Терлецький з Рода вулиці, Теодор Тимінський, Укр. Нар. Союз (140 Відділ), Юрій Варґулич, Петро Веселовський, Теодор Войтик, Тарас Захарко, Дмитро Затварницький, К. Зубик від української Молоді; по $5: Володимир Бряць, Павло Гарамус; Іван Радь $3; Василь Семків $2; по $1: Розалія Лавришин, Марія Періг.

ПЕНСИЛВЕНІЯ:

Аллентави: Микола Кітура $10.
Арнолд: Вас. Головецький $2 (за значки).
Бриджпорт: Іван Грозінський $10.
Ботлер: Микола Костецький $15.
Карнеґі: Параска Претка $5 (за 1954 р.).
Еверсон: Катерина Лучко $5 (1954 р.).
Гаррісбург: Г. Т. Веслій $15.
Олифант: Ґео Мазуркевич $10 (1954 р.).
Филаделфія: По $10: Д-р Володимир Безушко, Володимир Наливайко, Дмитро Пасієвич, Микола Г. Сеник (за 1954 р.).
Пітсбурґ: По $10: Филип Боднар (1954 р.), Михайло Іваноньо (1954 р.); по $1: Анна Бабак, п-ні Горошко, І. Ковальчик.
Сейр: Іван С. Соломон $10.

РОВД АЙЛЕНД:

Нюпорт: Юлія Кароль $10.

ВИСКАНСИН:

Мілвокі: По $10: Григор Черень (1954 р.), Володимир Пискір, Олександер Стефанюк (1954 р.).
Суперіор: Д-р Василь Галич $10 (1954 р.).

ЛИСТА ч. 2 за 1955 рік (Від 1. вересня до 15. листопада 1955 р.)

КАЛІФОРНІЯ:

Лос Енджелес: Леонід П. Романюк $10; Остап Гац $5.10 (за публікації).

КОННЕКТИКАТ:

Бриджпорт: По $10: Павло Подубанський, Михайла Шиманська; Іван Зборовський $5.
Гартфорд: Василь Грицина $25; по $20: Франко Андрусів (за 1955 і 1956 роки), УНСоюз (277 Відділ св. І. Хрестителя), Ілько Велґан (за 1955 і 1956 р.); по $10: Микола Червінський, Григорій Дутка, д-р Володимир Гудз, Федір Гаврилюк, Іван Гринь, Андрій Янішевський, Володимир Кебуз, Єронім Логуш, д-р Ярослав Олексишин, Ольга і Володимир Платош, Степан Романків, Микола Сенцьо, Стефанія Тимчишин, Богдан Заячківський; Микола Бузяк $5.
Ню Брітен: По $10: Петро Березюк, Михайло Дикун, Стефан Фаль, Богдан Федорець, Григорій Фот, Володимир Глова, Ярослав Грицай, Семен Клюка, Василь Луців, Степан Перун, Михайло Шмайда, Катруся Турчак.
Ню Гейвен: По $10: Андрій Данило, Василь Данило, Марія Рудницька, Олена Томоруг; Віталій Василевський $5.
Вотербюри: Юлія Педаней $3.
Вилиментик: По $10: Мирон Дмитраш, Василь Гірчиця, Михайло Янович, Іван Явірський, Степан Кінчик, Петро Лехман, Петро Майнич, Іван Науменко, Михайло Плеш, Степан Поточняк (за 1954 рік), Андрій Федун, Іван Грамяк, Василь Курник, о. Андрій Назаревич, Іван Повалюк, Відділ УКК, Ілько Віґак, Іван Здирко; Андрій Федун $5 (за 1954 р.).

ДИСТРИКТ оф КОЛОМБІЯ:

Вашинґтон: Федір Бульбенко $12; по $10: Панталеймон Ковалів (за 1954 р.), Антін Слота.

ФЛОРИДА:

Коральґеблс: д-р Юрій Тершаковець $3 (за значки), а досі заплатив: за 1950 р. $10, за 1951 — $13, за 1952 — $11, за 1953 — $10 і за 1954 — $10.

ІЛЛИНОЙ:

Шикаґо: По $50 Іван Кравс (за р. 1955 і 1956), Антін Партика (за 1954 і 1855 р.); Ліга Американців Українского Роду за книжки $41; д-р Осип Ільків $30 (за 1953, 1954 і 1955 роки); по $25: Михайло Ханас, Ярослав Войнаровський, д-р Стефан Войтович; по $20: о. прот. М. К. і Марія К., Михайло Папушкевич (за 1954 і 1955 роки), Іван Рібий (за 1954 і 1955 роки); по $15: Бронислава і Павло Бабяк, Іван Пініло, Никола й Іван Пилат; по $10: Никола Антоняк, Юрій Артюшенко, Володимир Андрушко, д-р Олесь Бабій, Іван Бардахівський (за 1956 рік), Олекса Бардахівський, Гриць Білощак, д-р Роман Борисевич, Іван Буцерка, Григорій Чикета (за 1954 р.), Іван Дубицький, Дмитро Дулин, Василь Дувірак, Михайло Федорів, Нестор Филипович, Микола Гавришків, Михайло Герасим, д-р Петро Гладкий, Марія Головата (за 1956 р.), Петро Грицик, Александер Гривнак ($10 за 1955 і $5 за 1950), Евстахій Юркевич, Володимир Карпин, Василь Кохан, Нестор Левицький, Микола Левусь, Михайло Лойовський, д-р Юліян Максимчук, Петро Маланчук, Петро Малешик, Юліян Маслій, Юрій Матущак, Осип Москалевич, Іван Михальцевич, Дмитро Нимилович, Петро Новак, Володимир Ничай, Антін Николаїшин, Володимир і Марія Пігут, Володимир Помірко, Омелян Плешкевич, Володимир Прохола, Василь Прокіп, Семен Руденчук, Юліян Саварин, Михайло Сеньків, д-р Павло Сениця, Микола Василенко, Пилип Васильовський, Богдан Вовчик, Григорій Залізняк; по $5: Юрій Левуш, Стефа Сіра (за 1954 р.), Елисавета Зінченко; Шурка Савик $3; Мик. Ремзон $1.
Гінсдейл: П-ні Н. Н. $15.
Гарвей: Д-р Олег Дорожинський $10.
Діксон: Р. Несторович $10.
Джоліст: Йосиф Кочан $10.
Ломбард: Антін Манек $20 (за 1954 і 1955).
Медісон: Михайло Добромільський $10.
Овк Лавн: Стефанія Вайс $1.

ІНДІЯНА:

Гантінгтон: Антін Тарадайка $10.
Перу: Андрій Цигикало і Филип Медик по $10.

АЙОВА:

Дубюк Іван Козак $10 (1954).
Мезон Сіті: Михайло Лободяк $10.

КЕНЗАС:

Кензас Сіті: Богдан Музика $47; по $10: Михайло Вілик (за 1954), Іван Бриський, Василь Федень (за 1954 р.), Анна Федорів, Микола Гузар, Антін Коссик; Ольга Ярема $2.50.

МЕРИЛЕНД:

Балтимор: Теодор Чорній $25; по $10: Анна Чорній, Дмитро Козак, Юрій Подоляк, Лев Подоляк, Іван Радь, Володимир Романовський, Остап Стельмах; Петро Миськів $5; Богдан Мельник $4 (за 1953 р.).

МАССАЧЮЗЕТС:

Бостон: По $10: Дмитро Баран (за 1954 і 1955), Михайло Кисіль, Пелагія Кисіль, Степан Сидларчук; Іван Станчак $5.
Савт Бостон: Михайло Лозинський $10.
Чільзеа: Олекса Мельниченко $10.
Дорчестер: Григорій Музика $10
Піттсфілд: По $10: Стефан Стиран (крім нац. датку ще $11 за Квартальник і книжки), Микола Стефанюк, Іван Тарнавський.
Рослиндейл: Василь Мигован $10.

МІШІГЕН:

Дітройт: Іван Мулярчик $20 (за 1954 і 1955 роки); Іван Шалко $15; по $10: Василь Бараник, Іван Білоус, Яків Красюк, Осип Лободоцький, Н. Семеґен, Василь Щербій (за 1954 р.), Федір Токарчук (за 1954 р.), Роман Воробкевич, Микола Воскрес.
Флінт: Степан Стефанів $10.
Гемтремк: По $10: Михайло Крат, Петро Рогатинський (за 1954 р.).
Понтіак: Теодор Марущак $10.
Розвілл: Василь Шанайда $25 (за 1954 р.).
Сеґінав: Дмитро Лучишин $30 (за 1954, 1955 і 1956 роки).
Сент Клер Шорс: Василь Довгань $50 (дар з нагоди Його ювілею).
Вайендот: Михайло Калинич $10.

МІННЕСОТА:

Космос: Д-р В. Т. Петрина $10.
Мінеаполіс: Микола Пригар $25; МУН $20; Іван Таратула $10; Петро Грицак $5.
Сейнт Пол: По $10: Володимир Ілецький, Олексій Петров, Дмитро Резоненко.

МИЗУРІ:

Кензас Сіті: Зиновій Ґловяк $10.

НЕБРАСКА:

Лінколн: Роман Панасюк $6 (за книжки).
Омага: Василь Мицак $20; по $10: д-р Іван Богачевський, Лаврик Черко, Михайло Ярош, Василь Мазурик, Володимир Столярський, Павло Василяшин, Дмитро Війтик; д-р Євген Богачевський $5 (за 1954 р.).

НЮ ГЕМПШИР:

Конкорд: Д-р Богдан Недільський $10.

НЮ ДЖЕРЗІ:

Бейон: Никола Шишка $10.
Белмар: Михайло Зидоник $2.
Блеквуд: Д-р Микола Корнилів $10.
Кемден: По $10: Петро Гаєвський, Едвард Гудяк, Никола Лапішка, д-р Іван Лазур, Теофіль Мулькевич, Юрко Палійчук, Михайло Ромах, Микола Ромах, Микола Рудницький, Стефан Соловій.
Картерет: Володимир Дитиняк $20 (за 1954 і 1955 роки); Петро Врикайло $10.
Седар Ноллс: Степан Візниця $10.
Кліфтон: Александер Сороківський $10; по $5: Анастазія Лукань, Віра Сороківська.
Елизабет: Іван Назаренко $20; по $10: Стефан Гаврищук, Павло Гила; Теодор Дідух $2.
Енґліштави: По $10: Іван Різник, Омелян Різник.
Ґрейт Медовс: Українці з Ґрейт Медовс і околиці на Нар. Ф. $24.05.
Гіллсайд: Марія і Василь Федчишин $10.
Гобокен: Василь Чорномор $10.
Ірвингтон: Роман Загайкевич $25; по $10: Софія Андрушків, д-р Осип Андрушків, Марія Дурбак, Тарас Дурбак, Іван Пастух, Юрій Пітьо, д-р Мирон Сатурський.
Джерзі Сіті: По $20: Петро Гавелко (за 1954 і 1955 роки); Петро Вох (за 1954 і 1955 роки); Евдокія Волошин $15; по $10: Евстахій Вучний, Генрик Цимбала, Никола Ципорчин, Іван Цегелський, Іван Федів, Василь Гіль, Василь Гаврилюк, Дмитро Гуменний, Григорій Іванів, Михайло Іваницький, Іван Яцусь, д-р І. Коропецький (за 1954 р.), Михайло Ковбаснюк, Степан Миколишин, Євген Парницький, Петро Пахольчук, У. Н. С. (25 Відділ „Свобода"), Іван Ведмідь, Василь Жуковський; по $5: Степан Гнатишак, Григорій Ступка.
Лафаєт: Марта Паричук $10.
Лінден: Михайло Гуменний $20 (за 1954 і 1955 роки).
Менвілл: Ольга Яхно $10.
Міллвілл: Український Народний Дім (Кармель Ровд) $25.
Моррістовн: По $10: Юрій Богославець, д-р Іван Докторук, Марія Ничка.
Нюарк: По $25: Іван Романишин, Іван Рутка, Михайло Задорецький; по $10: Стефан Войків, Петро Цап, Василь Цюрпіта, Мирослав Дереш, Юрій Дзюбенко, Адам Ґец, Михайло Гарасевич, Володимир Галик, Степан Коноба (за 1956 р.), Семен Маґаляс, Марія Панчук, д-р Степан Парубчак, Алесандер Прончик, Михайло Поточняк, „Провидіння" (207 Відділ ім. І. Мазепи), Василь Сак, Любомир Савойка, Мирослав Сольчаник, Володимир Сплавник, Зенон Стефанів, Богдан Стефанович, Тимофій Школяр, Антін Тимкевич (за 1954 р.), Василь Воробець, Зеновія Воробець.
Ню Бронсвик: По $10: Алекс Галелюк, Олена Кушнір, „Провидіння" (67 Відд.).
Ніксон: Любомир Ратич $10 (за 1954 р.).
Натлей: Марія і Михайло Стефанів $20.
Пассайк: По $10: Андрій Ґайда, Петро Капелюх, д-р Роман Кос, Ф. Омеляненко.
Перт Амбой: Петро Стахів $30 (за 1953, 1954 і 1955); Стефан Гураль $10.
Плейнфілд: Володимир Дибайло $10.
Рерітен: Ж. Причка $10.
Розелл: Богдан Загайкевич $10.
Соммерфілд: Вас. Савран $1.
Трентон: По $10: Іван Кривенко, О. Мізюк, Степан Васильків.
Юніон Кавнті: Д-р Борис Бемко $25.
Вест Орендж: Зиновія Бронецька $10.
Веструд: Дмитро Павлюк $10.
Вартон: Олександер Палій $30 (за 1953, 1954 і 1955 р); Степан Навроцький $10.
Виппані: Відділ УКК $56.47 (за книжки).

НЮ ЙОРК:

Олбані: Теодор Ракочий (старший) $10; Василь Максимюк $5.
Амстердам: Іван Коваль $20; Василь Чучман $15; Іван Мандро $13; по $10: Ярослав Думіш, Григорій Федорчук, Микола Якимишин, Стефан Яремишин, Мирослав Юрчук, Іван Ґриців, Семен Когут, Теофіля Кисілевська, Данило Матулинський, Петро Мажак, Сидор Нагребецький, Михайло Мельничук, Марія Сайсик, Іванна Скопляк, Пилип Сомик; Марія й Осип Ґдовичин $5.
Асторія: Андрій і Марія Левенець $10; Микола Левенець $5.
Болдвінсвілл: Ярослав Бучай $2.
Бедфорд Гіллс: Елесей Кривобок $10.
Бінґгемтон: Д-р Ярослав Кокорудз $25; по $10: Ірена Іванонько, Василь Іванонько, Іван Неньків, Василь Притула, Михайло Захарків; Ярослав Сабат $5.
Бронкс: Т. й Агафія Партика $40 (за роки 1950, 1951, 1954 і 1955; Михайло Лотоцький $25; Микола Яримович $12; По $10: Софія і Йосиф Врелюс, Михайло Чорнодольський, Ярослава Форович, Тарас Сімків, Іван Тесля, Василь Жук; о. Николай Матоліч $5; Андрій Ясний $2.
Бруклин: Д-р Людомир Зарицький $50; по $10: д-р Семен і Марія Демидчук, Марія і Павло Коваль, Віктор Приходько, Симон Пирожинський, Стефанія і Михайло Слюзар, Іван Стороняк, Дмитро Верба, Ярослава Зарицька; Юхим Нещадименко $5; Дмитро Сеньків $2.
Сентрал Айсліп: Д-р Роман Керницький $10.
Коговс: По $10: Осип Білинський, Василь Сташко, Лев Уруський, Михайло Винничок, Данило Зальопаний;
Ібенєзер: Роман Вайда $10.
Оборн: По $10: Омелян Вілинський, Михайло Курій, Михайло Латанишин, Роман Лемчак, Василь Матичин, Іван Наогольник, Йосиф Шимків.
Гадсон: По $10: Іван В. Кобзяр, о. Богдан Осідач, Павло Сиротюк; Іван Хребтій $5; Теодор Озимчук $1.
Гейстінґс он Гадсон: По $10: Антін Сеньківський, Петро Топольницький, Українсько-Американський Клюб; Петро Рутковський $5; Укр. Амер. Клюб $3 (за книжки).
Гемпстед: Іван Кучмак $20 (замість вінця на могилу бл. п. Теодора Маліґловки).
Джексон Гайтс: Дмитро Кулинич $15.
Джемейка: Осип Бурачок $10.
Джансон Сіті: Тадей Ващик $12; по $10: Іван Бараник, Стефан Садовець; Гаррі Чарнецький $5.
Лонґ Айленд Сіті: По $10: Стефан Благий, Євген Гречило.
Маспет: По $10: Самуїл Ровдич, Меланія Сорока; Іван Яворницький $1
Мангеттен: По $25 Роман Білинський, Т-во „Поділля"; Олександер Грицай $15; по $10: Дмитро Вакум, Онуфрій Валяс, Розалія Бартків, Богдан Береза, Анна й Іван Дусаненко, Анна і Петро Дармограй, Олена Ґіба, Дмитро Ґураль, Богдан Яворський, Іван Яворський, Іван Колодій, Ігор Коцур, Іван Коритенський, Лідія Крушельницька, Леонтій Крушельницький, Василь Кукрицький, Роман Куссов, Лука Лісевич, Петро Літинський, Євген Луцький, С. Недошитко, д-р Богдан Панчук, „Пласт", Ева Решитівська, Ольга Руденська, Володимир Семенюк, Іван Світ, Семен Сус, Петро Тибор, Григорій Вовчук, Йохим Вишневецький, Александер Забігайло, Володимир Засуля; по $5: Т. Богдан Цюцюра, Микола Чопик (замість квітів на могилу бл. п. Володимира Обуха), Федір Дудко, д-р Юліян Налисник (за 1954 р.), Анатоль Пашківський, Роман Смаль; Генрик Новак $3; Петро Забріський $2.
Мідлтави: Д-р Всеволод Клюфас $10.
Овеґо: В. Леців $2.
Піксіл: Пані А. Астраб $2.
Ріґо Парк: С. Тураш $100.
Ривергед: Мирослав Довбуш $10.
Рачестер: По $10: Роман Домбчевський, Дмитро Матковський; Петро Зубрицький $5 (за 1954).
Савона: Петро Бойчук $10.
Стетен Айленд: Теодор Гуль $10
Сиракюз: Відділ УКК $18.75 (за книжки); по $10: Михайло Бартош, д-р Володимир Бонецький, Петро Дадерко, Василь Фенсор, Онуфрій Грипа, Йосиф Гапій, Михайло Граб, Омелян Граб, Михайло Гречкосій, Антін Яворський, Ілля і Текля Каменюк, Володимир Кіцак, Петро Кіт, Анна Курилко, Мирон Кузьма, Михайло Лучин, Петро Мацько, ОДВУ, Дмитро Оринич, д-р Іван Подюк, Степан Пилипишин, Іван Пиндус, Іван Пис, Володимир Рев'юк, д-р Михайло Семчишин, Іван Слонський, Дмитро Ткач, Гавриїл Туркевич, Український Золотий Хрест, Ярослав і Михайлина Величко, Василь Возник, Стефан Вацяк, Лука Заліський (за 1954), Запорозька Січ (317 Відд. УНСоюзу), Іван і Марія Завалицут; по $5: Анастазія Лаба, Теодор Велич.
Ютика: По $10: Д-р Євгенія Єржківська, Микола Лихогруд, Укр. Правосл. Парафія св. Петра і Павла.
Вудсайд: Віл. Новак $10.
Йонкерс: По $10: Теодор Коцур, Василь Муль, Володимир Островський, Василь Подоляк.

НОРТ ДАКОТА:

Ендерлін: Д-р Зенон М. Михайлюк $10.

ОГАЙО:

Акрон: Василь Воляник $10.
Кентон: По $10: Микола Босий, Михайло Вурий, Онуфрій Цюняк, Іван Демчишин, Стефан Домчак, Михайло Дрозда, Іван Фінковят, Степан Фур, Олекса Ґнесь, Василь Григорчук, Іван Іваницький, Михайло Янович, Михайло Куртяк, Богдан Маланій, Павло Миронович, Володимир Опришко, Дмитро Поліщук, Петро Сахаревич, Петро Стрихальський, Іван Войтко.
Сінсінаті: Д-р Леонід Романовський $10.
Клівленд: Олена й Василь Мураль $50; Д-р Б. Марчук $30 (за роки 1953, 1954 і 1955); по $25: д-р Витовт Левицький, Укр. Нар. Поміч (125 Відд. „Вільні Козаки"); по $20: Володимир Фалендеш (за 1954 і 1955), Роман Яворський (за 1954 і 1955), Іван Ведмедик (за 1953 і 1954); Дж. А. Демер $15; по $10: Андрій Валько, Дмитро Васалик, Ілля Вілас, Андрій Боднар, Богдан Демянчук, Мирослав Гейниш, Іван Грин, Степан Кікта, Іван Клим, Іван Коваленко, Теодор Лисак, Омелян Макогон, Андрій Мартинців, Евстахій Марущак, М. Моцьо, Андрій Партач, Полікарп Плюйко, д-р Лев Рубінґер, Юлія Ванкевич, Роман Воляник, Степан Воляник, Михайло Жовнір (за 1954 р.); по $5: Анна Котиляк, Михайло Срібняк.
Лайма: Д-р Олександер Хомин $25 (за 1956 р.).
Лорейн: По $50: Стефан Ганчарик, Олекса Крайчик; по $25: Павло Веца, Богдан Дейчаківський, Микола Дейчаківський, д-р Лев Дубас, Марія й Омелян Лесюк, Дмитро Микита, Мирон Осідач, Яків Рудяк, д-р Роман Сапович; по $15: Кость Маціlинський, д-р Юліян Сілецький; по $10: Володимир Баран, Володимир Безґацький, Андрій Блискун, Степан Богун, Ярослав Болюх, Микола Бучинський, Василь Цікало, Григорій Черкас, Микола Черкас, Марія Дейчаківська, Григорій Дирів, Борис Калушик, Роман Купчинський, Дмитро Курдяка, Юрко Пастернак, Петро Проць, Петро Ратич, Андрій Савдик, Франко Сілецький, Володимир Сілецький, Михайло Ступарик, Мирослав Шарко, Степан Шуя, Володимир Шуя, УНС (233. відділ), Дмитро Величко, Марія Величко, Юліян Волянюк.
Перрисбурґ: Іван Алексaндер $10.
Толідо: Микола Скотинський $50; Михайло Чорний $10.
Йонґстави: Микола Попик $20 (за 1954 і 1955 р.); по $10: Андрій Бурий, Марія Бура, Андрій Федунечко, Омелян Гнатів, Роман Горбачевський, Михайло Копчик, Михайло Люлька, Константин Остапяк, Іван Павловський, Дмитро Сенько, Юлія Войтович, Михайло Заяць; Микола Винник $5.

ПЕНСИЛВЕНІЯ:

Аллентави: Укр. Правосл. Парафія Пресв. Діви Марії $50.12 (прислала на сиріт Параня Лаба); по $10: ООЧСУ, Лука Облещук.
Арнолд: о. Дамян Ольгин $10.
Бетлегем: Александер Любинецький $15; по $10: Михайло Брус, Юрко Цегельський, Вол. Чубатий, Нестор Корчовий, Іван Малицький, Амброз Маруненко (1955), Олена Маруненко, Марія Михайлів, Союз Українок (50 Відд.), УНС (288 Відділ) за 1954, Евстахій Винницький; о. Ігор Михайлів $5.
Бристол: Ярослав Татомир $50.
Бриджпорт: Мих. Худоба $2.
Карнеґі: Андрій Козак $10; о. Василь Бучко $5.
Честер: По $10: Ольга Цюк, Ярослав Цюк, Володимир Кузик, Василь Слонський, Олекса Злупко.
Коллінґдейл: Іван Запряла $10.
Дрексел Гілл: Дмитро Зазуляк $20 (за 1954 і 1955).
Форд Сіті: Роман Фундиґа $10; Марія Кибук $1.
Фуллертон: Франко Івашко $10.
Ірі: По $10: Едвард Черкис, Яків Гупало, Іван Лихач, Олександер Супик; Мирослав Дроздовський $5.
Луцерн: Анна і Михайло Сильчак $10.
МекКіз Ракс: Михайло Комічак $10.
Морріcвілл: Михайло Лесик $5.
Недвілл: С. Веглер $2.
Ню Бриджтон: С. Федицький $1.
Ню Кастл: Іван Березняк $15. по $10: Юрко Роман (за 1956), Лука Століца; Іван Малиняк $5 (за 1954 р.).
Филаделфія: Роман Папроцький $25; по $20: Микола Остапяк (за 1954 і 1955 р.), Іван Стельмах (за 1954 і 1955 р.), Іван Струк (за 1954 і 1955 р.); по $10: Іван Антипецко, Параскевія Боднар, Лев Бучинський, Михайло Цюпак, Олександер Демчишин, Микола Джаваґа, Богдан Фльорчук, Константин Фльорчук, Антін Горадчук, Ніна Горленко, Василь Гудь, Володимир Яницький (за 1956 р.), Василь Кривлюк, о. Роман Лободич, Василь Мисько, д-р Іван Олексишин, Ядвига і Лев Романяк, д-р Лев Смішко, д-р Софія Смішко, Микола Станько, Михайло Середа, Володимир Шиприкевич, Володимир Туницький, Михайло Вацик, Антін Возний, Дарія Возна, Розалія Возна; Михайло Опришко $5; Мих. Телетюк $2.
Феніксвілл: Василь Граб-Котик $15.
Пітсбурґ: По $20: Олег Баран (за 1954 і 1955 р), Матвій Семків (за 1954 і 1955 р.); по $10: Катерина Баґан, Михайло Баган, Волод. Коваль, Петро Кица, Михайло Львівський, Микита Німець, Іван Сапай, Іван Свищ, Григорій Шабатура, Павло Зойко; Петро Савчак $6; по $5: Анна Юга, Стефан Кріль, П. Перепятко.
Редінґ: Теофіль Хомин $67 (збірка в часі листопадового свята);
Шіффілд: Іван Забродський $10.
Стов: Микола Миц $10.
Вілкіс Берр: Михайло Гривняк $25; по $10: Олена Греньків, Федір Загородний.

РОВД АЙЛЕНД:

Блак Айленд: Д-р Мирослав Бурбело $20 (за 1954 і 1955 р.).

САВТ КАРОЛАЙНА:

Коломбія: Стефан Кулик $10.

ВІРДЖІНІЯ:

Ню Маркет: Д-р Іван Галій $10.

ВИСКАНСИН:

Баррон: Д-р Володимир Вілецький $10.
Мілвокі: Микола Бурда $20 (за 1954 і 1955 р.); Михайло Танін $10.

(ЛИСТА ч. 3. Від 16-го листопада до кінця грудня 1855 року)

АРІЗОНА:

Фенікс: Т. Лесів $5; Іван Остапів $2.

ЕРКЕНЗО:

Фествілл: Д-р Роман Барановський $10.

КАЛІФОРНІЯ:

Ла Канада: Теодор Семаківський $10.
Лос Енджелес: о. П. Масвський $11.75 (в тім $1.75 за книжки); по $10: Леонід Романюк, Н. Н., Михайло й Олена Тишовницькі.
Лонґ Біч: Михайло Марків $10.
Норт Сакраменто: Д. Петренко $15; Віктор Коваленко $10.
Вентюра: Трохим Дідик $10.

КОЛОРАДО:

По $10: Анна і Михайло Федан, Олександер Миколайський; К. Левченко $1.

КОННЕКТИКАТ:

Бріджпорт: УНС (59. Відд. „Українська Січ" $20; по $10: Михайло Ажиґ, Іван Битковський (за 1954 р.), Божена Юревич, Теодозій Кассіян, Стефан Папроцький, Андрій Піддубний, Микола Максимюк, Василь Слівинський, Михайло Стасюк, Степан Волянський; П. Т. $5; Іван Зорко $2.
Гартфорд: Теодор Скибіцький $25; по $10: Володимир Балко (за 1956 р.), Осип Бандера, Володимир Боляк, Володимир Будас, Іван Ципрuна, Андрій Данилюк, Ілько Дережицький, Василь Дерлиця, Василь Дуда, Петро Дутка, Володимир Дутка, Павло Ґерент (Вест Гартфорд), Богдан Гадзевич, Катря Гадзевич, Володимир Гафткович, Степан Гарасевич, Микола Гласишин, Михайло Іванів, Володимир Іванців, Петро Єднорович, Лев Коваль, Богдан Ковальський, Теодор Копка, Богдан Козак, Іванна Козак, Евген Кравець, Гнат Красій, Стефан Кривоніс, Теодор Кукіль, Віктор Маркопольський, Іван Мізерний, Михайло Мельник, Михайло Мороз, Микола Муліцький, Михайло Музичка, Антін Наконечний, Степан Опришко, Михайло Петрицький, Степан Рогатинський, Яким Романів, Василь Романів, Володимир Романів, Роман Романишин, Іван Саламаха, Юрій Салевич, Филимон Савечка, Григорій Семчишин, Михайло Сломяний, Василь Шпондарук, Іван Табель, Петро Титор, Теодор Вічковський, Володимир Винярський, Яким Заяць, Іван Заставний, Олекса Зеньчак, Степан Зеньчак, Мирон Зелез, Юрій Жевко; Теодора Бундзяк $5; Мафтей Семанюк $3; Галина Олексяк $2; Марія Гафткович $1.
Ню Брітен: Відділ УКК $11.50 (за книжки, а помилково було проголошено, що це даток п. Ол. Моха); по $10: Американсько-український Клюб, Іван Фаль, Іван Гірний, Олександер Грик, Іван Гудима, Ігнатій Коник, Антін Котик, Іван Любусько, Андрій Мельник, Григорій Мирка, Іван Петрунів, Павло Тенишин, Осип Сич, Теодор Зборовський; По $5: Семен Клюка (на 1956 р.), Іван Сенцьо; „Провидіння" (75 Відд.) $10.
Ню Гейвен: Відділ УКК $38.25 (за книжки); Микола Яблонський $13; по $10: Михайло Чапля, Михайло Дула (на 1956 р.), Микола Филипів, Василь Гачкевич, Антін Кравчук, Теодор Кухній, Лев Левицький, Іванна Лисяк, Константин Марущак, д-р Роман Миколаєвич, д-р Василь Небелюк, Михайло Панкевич, Конрад Папп, Михайло Ремський, Іван Самотіха, Іван Стратичук, Іван Телюк, Онуфрій Возьний (на 1956 р.), Мирон Заклинський; о. Осип Рейнарович $5.
Дербі: Раймонд Оліяр $5.
Норвіч: По $10: Александер Горохівський, Михайло Горохівський, Микола Горохівський, о. Василь Горохівський, Василь Горохівський (молодий), Мирон Техльовець.
Сеймур: Іван Дзятик $2.
Стемфорд: Мих. Чарковський $2.
Стредфорд: Михайло Галькевич $10.
Тромбол: Йосиф Волк $20.
Вилиментик: По $10: Михайло Хомій, Михайло Чепізак, Іван Децик, Юрій Дорош, Василь Головчак, Гнат Корець, Стефан Ковалів, Іван Кость, Іван Кульматицький, Михайло Майнич, Василь Самофал, Василь Шулевський, Василь Теплий, Ілько Топорис, Михайло Тимків, Степан Завойський, Параскевія Жебак.

ДЕЛАВЕР:

Вілмінґтон: Йосиф Леньо $30 (за 1954, 1955 і 1956 роки); Богдана і д-р Ярослав Гелета $15; по $10: Осип Вачинський, Андрій Богдан, Микола Кохан, Тамара й Іван Кнігиницький, Іван Леськів, Ева і Володимир Романишин, Ега і Сергій Сахарук, д-р Олег Слюзар; Никола Кравчишин $5.

ДИСТРИКТ оф КОЛОМБІЯ:

Вашинґтон: По $25: д-р Лев Добрянський, д-р Роман Кічоровський; по $10: д-р Зенон Юрчинський (за 1956 р.), А. С. (1956), Остап Зенюк; Віктор Яновський $5.

ФЛОРИДА:

Маямі: Анна і Василь Рижевський $10.

ІЛЛИНОЙ:

Каламет Сіті: М. Долошицький $2.
Шикаґо: Д-р Мирослав Сіменович $100 (на 1956); по $50: Іван Дужанський, Богдан Пелехович, д-р Василь Стефурак; д-р Михайло Прийма $30 (за 1954, 1955 і 1956 роки); по $25: д-р Панталеймон Грицеляк, Іван Кіт, д-р Григорій Лозинський (за 1956 р.), Микола Ракуш, Теодор Чижбій, д-р Григорій Щербанюк; по $20: Ірена й Теодор Довбак (за 1951 і 1955 роки), Надія і Віктор Винничч, УНС (220 Відд. Б-во св. Петра і Павла), УНС (221 Відд. св. Стефана), Антін Чухало (за 1955 і 1956 роки); по $15: Дмитро Габлей, Тетяна й Андрій Кокалюс (за 1956 р.), о. Омелян Мицик; Михайло Тумак $13; по $10: Йосиф Апостол, Антін Артимович, Павло Басараб, Іван Бегека (за 1954 р.), Орест Бегека (за 1954 р.), Ізидор Берестянський, Яків Берестянський, Василь Білецький, Петро Боднар, Петро Бойчук, Александра і Василь Бойко, Стефан Бук, Діонiз Бурчицький, Антін Бурдяк, Іван Бздель, М. Х., Петро Чубатий, Василь Данилишин, д-р Александер Демчук, Мирослав Дикий, Євгена і Петро Дріст, Анна і Павло Дзенцьоловський, Галина Фасовська, Михайло Фесенко, Андрій Федан, Станислав Фурманюк, Володимир Грохола, Петро Ґула, Дмитро Ґулич, Іван Гафійчук, Маріон Л. Галун, Григорій Гарасим, Наталія Горбан, Іван Горошко, д-р Юрій Городиловський, Михайло Губка, Степан Гриців, д-р Ярослав Т. Іванець (на 1956 р.), Петро Якимишин, Федір Ярош, Валентина і Теофіль Кавка, д-р Василь Кассіян, Ілля Коцур, Микола Корнутяк, Павло Кокун, Іван Колачко (на 1956 р), Іван Козак, Микола Кінь (на 1956 р.), Михайло Криштадь, Іван Кравчишин, Богдан Куцан, Антін Кучер, о. Орест Кулик, Микола Кучма, Теодор Курпіта, Іван Куц, Іван Кукурда, Сильвестер Куривчак, Микола Кикіш, Василь Кикіш, Александер Куц, Микола Лінник, Осип Ліщинський, Марія Лобойко, В. Лагодюк (на 1956 р.), Петро Мак, Филип Максимонько, Василь Максимів, Сильвестер Мацькевич, Филимон Маркевич, Павло Мазар, Іван Малейкий, Харитон Марценюк, Теодор Мельник, Александер Моцьо, д-р Ярослав Музичка, Дмитро Мицик, Анна Михайлович, Михайлина Микула, Василь Мудрий, д-р Ігор Микитюк, Микола Нагорняк, Александер Наконечний, Володимир Нікорович, Володимир Огаренко, Антін Овак, Антоніна і Степан Онуляк, Микола Осовський, Мирон Ожґа, Зенон В. Петеш, Іван Петрущак, Степан Петричка, Володимир Попадюк, Григорій Репа, Корній Репа, Михайло Рожок, Марія Семячук, Іван Сеник, Василь Сокологорський, Петро Соломко, Анна Склепінська, Василь Стельмащук, д-р Григор Стецюк, Степан Стрілецький, Григорій Симочко, Іван Шпаргало, Теодор Шпур, Роман Шпитко, Роман Шерстюк, Василь Шпот (на 1956 р), Василь Тарасенко, Йосиф Тягнибік, Михайло Томко, Йосиф Тиравський, Михайло Тимець, Василь Тракало, Григорій Уніят, Теодор Урбан, Петро Василів, Іван Волчанський, Михайло Волчанський, Марія й Андрій Волос, Текля Заблоцька, Іван Заблоцький (на 1956 р.), Михайло Заяць, д-р Роман і Лідія Залуцькі; Осип Губчак $9; СУМА (ім. Крут) $9.50 (з листопад. свята на інвалідів); Павло Желада $10; по $5: Петро Фурчак, Василь Юркевич, Александер Максимович, Роман Погонич, Дмитро Стравняк, С. Устіяновський, С. П., Степан Кушей, Петро Зінченко; по $3: Конрад Бойчук, Михайло Козак.

З нагоди листопадового свята переведена збірка на інвалідів дала $266.25. На цю суму склали свої жертви такі громадяни: Стефан Заплатинський $10; по $5: Йосифа Цетвінська, Петро Дзидзан, Іван Колачко, Андрій Косович, д-р Іван Козій, Параскева Матищак, д-р Володимир Рижевський, д-р Василь Стефурак, Тарас Шпікула, Василь Тракало; по $3: Анна Михайлович, Марія Овчаренко, Василь Струц; По $2: д-р Воодимир Бялий, Рудольф Богач, Діоніз Бурчицький, Стефан Чучук, Степан Чучула, Б. О. Гайдук, Ігор Гуменюк, Валентина Кавка, Нестор Кузич, Юрій Мазур, Теодор Мельник, Василь Мельник, Ілля Мулла, Сергій Михайло, Волод. Огаренко, Мирон Ожґа, Павло, Іван Пришляк, Микола Ракуш, Олекса Рудий, Григорій Сенів, д-р Гр. і Галя Стецюк, Анізія Струць, В. Л. Сивенький, Маркіян Вигнанський, Х. У.; Андр. Турко $1.50; по $1: Марійка Андрійчак, В. Андрушко, Ал. Атановський, П. Бабяк, Д. Багрій, В. Бако, Александра Баран, М. Білецький, Анна Боднар, Л. Боднар, М.

Бойко, д-р А. Бойкович, Уляна Целевич, В. Чабанівський, П. Чубатий, Я. Данилишин, Оксана Добрянська, Іван Дудич, Д. Федорко, С. Голяш, М. Гонсьор, А. Гайдук, Б. Галаган, М. Гальчишак, М. Ганушевський, М. Гнатюк, О. Городиський, Т. Грегоряк, М. Гриневич, Ольга Гуцал, С. Гулик, О. Івахів, В. Іващук, О. Яценко, Волод. Ястрембський, Вікторія Караван, І. Кашнівський, Р. Кецала, В. Керичинський, В. Клепач, М. Клепачівська, В. Клеватий, мгр. О. Кміцикевич, С. Коцелко, Н. Кордик, Г. Коваль, І. Ковальчук, Я. Коваль, М. Козак, І. Кравс, І. Кикіш, П. Кулик, Марія Куріца, І. Кузин, Д. Левицька, д-р О. Левицький, В. Левицький, І. Ліщинський, Юлія Логуш, Н. Лозинська, В. Любас, Т. Любинський, Р. Луцик, В. Максимик, О. Маркевич, С. Мартинюк, І. Маслянко, С. Мазяк, Михайлина Микула, Е. Мусій, О. Михайлів, Д. Михайлишин, В. Микитка, Г. Микитин, М. Наконечний, Д. Недовіз, А. Николишин, П. П., С. Пасіка, Л. Паславський, І. Павленко, Т. Павлишин, К. Павук, І. Петрущак, д-р В. Помірко, Д. Посацький, Д. Придун, О. Прокопишин, Р. С., Я. Рак, М. Романенко, М. Самиця, Б. Савчинський, Р. Семків, М. Семків, П. Семків, М. Сенчишак, д-р П. Сениця, Анна Слим, Л. Стадник, І. Струць, о. І. Шарун, О. Шкодин, О. Шоробура, Іванна Шпиталь, Олександра Шпиталь, С. Томашівський, О. Варениця, М. Вашко, П. Власенко, І. Воробець, д-р Р. Л. Залуцький, Б. Заплітний, О. Зрада.

Сісеро: Василь Терлецький $10 (на 1956 р.).
Діксон: Д-р Богдан Осадца $25; д-р Олег Д. Снилик $10.
Палатайн: Михайло Запорізький $10.
Пеорія: Петро Саламаха $10 і $5 (за конгресові рекорди).
Медизон: Юрій Коробій $5; І. Греськів $1.
Вокеґен: Микита Стротчук $10; С. Демків $1.

ІНДІЯНА:

Форт Вейн: Ніна і Микола Воділінський $10; Мері Вірґо $1.
Гери: По $10: Микола Данько, д-р Михайло Головатий.
Геммонд: По $10: Теодор Дзьоба, Степан Іжак, Пилип Пелешенко, Захар Пелешенко, Степан Пилипчак, Михайло Залуцький.
Гантінґтон: Василь Жовнір $10.
Індіянополіс: Ярослав Петрунів $10.

АЙОВА:

Давенпорт: Євген Акулов $10.
Маскетайн: Іван Білик $10.

КЕНЗАС:

Топека: Д-р Роман Яськів $10.

КЕНТОКИ:

Луїсвілл: Омелян Катеринюк $30 (за 1950, 1953 і 1954 роки) і $1 (за значки); д-р Микола Мостович $25; Кирило Шурин $11.

МЕРИЛЕНД:

Коллеҷ: Д-р Зоя Плітас $10 і д-р Олесандер Плітас $10.
Балтимор: Петро Енхе $25; по $10: Адам Марковський, Микола Самійлів, Володимир Стельмах, Іван Шміґулець, Михайло Вацлавів (за 1954 р.), Микола Вавриків.
Сайкесвілл: Володимир Сушко $10.

МЕСАЧЮЗЕТС:

Белчертавн: М. Бойко $1.
Броктон: Михайло Шаран $2; Н. Будник $1.
Бостон: Михайло Франківський $10.
Дідгем: І. Кисіль $1.
Гопдейл: Іван Фостаковський $10.
Джемейка Плейн: Микола Кисіль $25; Теодор Юзьків $5.
Лудлов: По $10: Іван Стерпак, Стефанія Стерпак.
Маттапан: А. Ч. $10.
Ракебюрі: Михайло Возьний $10.
Сейлем: Іван Шван $10.
Савт Гедлей Фоллс: Дмитро Хрупалик $10.

МІШІҐЕН:

Бентон Гарбор: По $10: Омелян Сзерський, Тимко Коваль, Михайло Куликовський.
Дітройт: Микола Наконечний $25 (за 1956 р); Лев Казієвич $15; Григорій Філь $11; по $10: д-р Володимир Базалі, Александра Бень, Василь Бігун, Андрій Блащук, Андрій Блащук, Іван Бохенський, пастор В. Боровський, Павло Баворовський, Марія Чериба, Семен Честух, Евстахій Чухрак, Теодор Чикета, Іван Демчина, Володимир Дідик, Григорій Дробний, Михайло Дужий, Євген Федак, Филимон Фунда, Ярослава і Володимир Ґіжак, Богдан Ґулай, Франко Ґузіль, Яків Яворівський, Йоахим Калічин, Богдан Казієвич, Степан Колісник, Василь Колодій, Андрій Котович, Григорій Козяр, Мирослава Крамарчук, Богдан Кудрик, Стефан Кузьмин, Т. Кирилюк, Марко Лепкий, Семен Макух, Андрій Маланяк, Михайло Малинюк, Степан Малиновський, Атанас Мілянич, Петро Мочерад, Андрій Патра, Симеон Пелех, Йосиф Процюк, Дм. Присяжнюк, Лев Пришляк, Володимир Ромашко, Іван Стецько, М. Убогий, УНС (94 Відд. ім. М. Шашкевича), Українська Євангельська Реформована Церква, Денис Шалапай, Михайло Вацик, Василь Волканич, Александер Винарчик, Тома Винничук; по $5: Анна Дешева, Клюб українських університетських абсольвентів, В. Крамарчук, д-р Августин Задурович, д-р Петро Біланюк (перша рата); по $2: Петро Крупяк, Николай Солодкий; по $1: М. Лисий, В. Семеґен (за значки).
Ґренд Репідс: По $10: Іван Богач, Олекса Гнилик, д-р Роман Верес; Микола Гричишин $5.
Гемтремк: Михайло Миронюк $10.
Гіббінґ: Володимир Березюк $10.
Флінт: По $10: Василь Чушак, Микита Драганчук, Іван Гайдукевич, Дмитро Костинюк, Іван Левандовський, Прокип Ніцлонь.
Каламазу: Марія й Андрій Голуб $10.
Сеґінав: Микола Лисаковський $10.
Вайендотт: Пастор В. Ломей $10.

МІННЕСОТА:

Чізголм: Федір Андрійшин $10.
Мелроз: Д-р Володимир Голіян $10.
Мінеаполіс: Д-р Н. М. Меншега $50; Микола Пригар $25; по $10: Григорій Бурак, Осип Дмитришин, Роман Филипович, Михайло Гнєвий, Богдан Гуцал, Катерина Гуцал, Ілярій Папіж, Іван Пшеничний; Александер Филипович $15; Михайло Гунчак $1.
Сейнт Пол: Михайло Гук $40 (за роки: 1952, 1953, 1954 і 1955); по $10: Марія Білецька, Любомира Грегорет, Е. В. Гришин, Ігор Кубик, Юрій Мельникович, Іван Петручок, Міна Сендецька, Дмитро Саловій, Филип Шайда, Іван Венжівський, Іван Зіноватий; Василь Тихан $6; М. Либа $1.

МІЗУРІ:

Ганнібал: Плятон Яворський $10.
Джоплин: Іван Тиньо $2.
Рочпорт: Іван Котів $10.
Сейнт Луїс: По $10: Д-р Зенон Храпливий, Василь Чуйко ($7), Никола Парк.
Сейнт Джозеф: Василь Сенько $10.

МОНТАНА:

Батт: Теодор Стельмах $10.

НЕБРАСКА:

Омага: Михайло Ставничий $20 (1954 і 1955 р); по $10: д-р Євген Богачивський, Микола Богуніс, Василь Дуб, Дмитро Грисьо, Павло Клачинський, Михайло Лобур, Іван Тимчишин.

НЮ ГЕМПШИР:

Манчестер: Михайло Сененко $20 (1955 і 1956 р.), по $10: Афтан Беднарчик, Марія Беднарчик, Микола Беднарчик, Марія й Олекса Буцяк, Павло Хомяк, Юрій Датків, Володимир Голота, Петро Кухар, Павло Німець, Йосиф Олексюк, Володимир Сердюк, СУА (45 Відділ), Іван Шопяк; Йосиф Харко $2.

НЮ ДЖЕРЗІ:

Алфа: Н.Н. $5.
Байон: По $10: Григорій Кривий, Ева й Іван Кушнір, Іван Свищук; Павло Кондратюк $5.
Бреджтон: Григорій Шмак $5.
Баунд Брук: По $10: Галина Добуш, Григорій Добуш, Макар Сидоренко.
Кемдей: По $10: Марія Четирко, Стефан Панасюк, Микола Римчук, Іван Строчан, Володимир Терлецький; по $5: Василь Лешенко, Йосиф Мазепа, Микола Мікош, Павло Репич, Василь Рябко; Пантелей Галат $3.
Картерет: Д-р Віктор Сайкевич $10.
Седар Гров: Мирослав Раковський $10.
Седар Кноллс: Петро Галатий $10.
Кліфтон: Василь Мельничук $25 по $10: Теофіль Кулик, Євген Мельничук, Юстина Мельничук, Павлина Мельничук, Теодор Москаль, Д. Шафран; Марія і Василь Сметана $5.
Кренбюрі: Й. Стецько $1.
Кренфорд: Пастор Василь Кузів $10.
Іст Орендж: Йосиф Вілоґан $35 і $15 на ЗУАДК.
Еджвотер Парк: Марія й Осип Марусяк $10.
Елизабет: Український Народний Дім $100; по $50: Розалія і Володимир Бойчук, Анна і Роман Слободян (за 1956 р.); по $25: Данило Слободян, Ірина й Іван Солтівський, Український Центральний Комітет, Іван Зазуляк (Луїзіяна); по $20: д-р Роман Граб (за 1954 і 1955), Михайло Юрченко (за 1954 і 1955), Михайло Сухорський; по $10: Іван Боднар, Павло Бодваренко, Стефан Богач, Іван Богонюк, Братство Апостольства Молитви, Павло Хребор, Михайло Хитра, Петро Дочич, „Дочки України" (24 Відділ СУА), Володимир Федчишин, Теодор Федош, Теодор Федун, Михайло Ґинда, Іван Гриб, Лев Гусак, Іван Іваник, Михайло Яблонський, Роман Яськів, Ярослав Яворський, Володимир Яворський, Теодор Юрчак, Мирон Каплун, Василь Кардаш, Семен Каша, Дмитро Керничний, Іван Кіценюк, Володимир Кривокульський, Петро Кикучак, Никола Купчик, Володимир Квас, Іван Левчик, Михайло Левицький, Роман Левицький, Марія і Теодор Луняк, Володимир Макара, Іван Мудрий, Василь Палуґа, Мирон Пінковський, Степан Пограничний, Іван Полянський, Андрій Полевчак, Степан Попадюк, Марія і Михайло Процак, Петро Пилат, Михайло Романович, Василь Салабай, Василь Савицький, Андрій Смит, Василь Солтівський, Павло Сташко, Данило Стець, Теодор Стець, Пилип Шпурин, УНС (3 Відд.), УНС (37 Відд. „Любов"), УНС (142 Відд.), УНС (234 Відд.), Михайло Васьків (Лінден), Микола Волошинович, Євген Волуйчик, Іван Воробець, Микола Винарчик, Константин Зелінка; по $5: Іван Дерик (стейт Ню Йорк), Анна Ґолда, Михайло Голубець, Тарас Когут, Ольга і Михайло Костів, Едвард Полевчак, Юлія Стромецька; Агафія Полянська $3.
Інґлвуд: Іван Горішний $10.
Естелл Мейнор: Григорій Ступак $2.
Гарфілд: Мих. Ратушний $3.
Гакетстави: Григорій Шавалюк $10.
Гобокен: Антін Кульчицький $10.
Ірвинґтон: Д-р Володимир Станецький $25; по $10: Роман Фелинський, Степан Гук, Петро Матула, Анатоль Пітьо, Михайло Стиранець, Д. Т.; по $2: Петро Сороколіт, Василь Репета.
Джерзі Сіті: Відділ УКК $50 (з листопадового свята); по $25: Іван Ковальчик, Михайло Мацях; по $10: д-р Володимир Білозор, Іван Боднар, Ігнат Бичинський, Іван Ціко, Марія Челяк, Василь Челяк, Антін Чир, Петро Цінник, Степан Домарадський, Дмитро Дидик, Юрій Ференцевич, Павло Ґулькевич, Ростислав Галабурда, Дмитро Ганза, Василь Гева, Анна Гребенчак, Ярослав Головчак, Маріан Коць, Петро Колеба, д-р Євген Котик, Надія Котик, Михайло Крупяк, Євген Крук, Леон Кулич, Михайло Лішнянський, Атаназій Лисак, Василь Литвинка, Степан Максимяк, Степан Островський, Іван Патуляк, Микола Петришин, Петро Побігун, Д. Дж. Пілевич, Віктор Полегенький, Василь Породько, Михайло Пилипчак, Микола Романів, Василь Садівник, Григорій Салук, Константин Северин, Дмитро Шпак, Ілля Щупляк, Богдан Турко, Лев Зиман, Йосиф Жарський; по $5: Василь Бараник, Лука Болотянський, Евдокія Хитра, Петро Чопик, Евстахій Федів, Степан Ґріца, Микола Кашуба, Степан Кіцей, Катерина Крукар - Крігер, Андрій Несвячений, Олекса Одуляк, Яків Олсон, Марія Савчук, Іван Смеречанський ($4), Юлія Станиславишин, Михайло Шолдра, Юлія Трент, Михайо Тизьо; по $2: Х., Мих. Клапко; по $1: С. Месак, А Барна, В. Плечан, С. Вовкун, С. Запотішний.
Літл Фоллс: Василь Чорній $10.
Ламбертвілл: Іван Ілляшенко $16.
Малборо: Никола Андрейчин $5.
Міллвілл: По $10: Панько Чопик, о. Микола Старух; Ева Женчук $2.
Ніксон: Павло Савка $25.
Нюарк: По $25: Теодор Бортник, Михайло Гинда, Іван Луків; Володимир Фурсик $20 (за 1954 і 1955 р); д-р Мирон Долинський $15; по $10: д-р Лев Бемко, Дмитро Бобеляк, Константин Боднарук, Андрій Бориченко, Осип Братач, Теодор Цар, Юрій Дутка, Семен Фецович, Іван Гельбіґ, Іван Городиський, д-р Володимир Гук, Іван Іванчук, Володимир Мартинець, Василь Матіяш, Михайло Мостовий, Михайло Миськів, Тома Кордуба, Петро Литвинів, Дмитро Парубчак, Наталія Парубчак, Михайло Плешкан, Григорій Петраш, Ярослав Пруxніцький, Анна Б. Найґебауер ($5), Ілля Серкез, Валентин Сімянців, Сольчаник, Микола Стецьків, Микола Стройник, Антін Сурма, Михайло Шаваля, Василь Шурковський, д-р Осип Утриско; по $5: Андрій Березовський, Василь Матіяш, Волод. Роговський; замість квітів на могилу світлої пам'яті Федя Білана жертвували на УНФонд по $5: В. Матіяш і В. Роговський (як вище подано); Богдан Робак $3; по $2: Степан Федоровський, Волод. Галик, Зеновій Питляр, Віктор Роговський.
Ню Брунсвік: По $10: Василь Білинський, Дмитро Демедюк, Степан Дембіцький, Павло Грабович, Софія Котис, Богдан Котис, Михайло Куцло, Семен Сеник, СУА (65. Відділ), о. Василь Танчак.
Парсиппані: Петро Царук $5.
Пассейк: Д-р Борис Филипчак $50; Іван Рудакевич $17.50 (за книжки); по $10: Ярослав Чепак, Атанас Дзіковський, Дмитро Фепканин, Теодор Ґелемей, Яким Горбенко, Пантелеймон Яременко (за 1953 р.), Петро Куриленко (за 1956 р.), Лідія й Остап Кузик, Ярослав Мартинюк, Павло Мазур, Йосиф Мосліґон, Микола Моравський, „Провидіння" (Відд.), Іван Пушкар, Теофіль Рудницький, Федір Василів, Анна Урбанович, Володимир Урбанович.
Патерсон: По $10: Андрій Німилович, Зеновій Салевич; Ілько Венедик $5.
Онтлейкен: Василь Шимеренський $10.
Перт Амбой: По $10: Іван Холевка, Іван Ковалюк, Укр. Нар. Союз 155 Відд. (Запорозька Січ); Никола Олійник $5; І. Чабрак $1.
Равей: Василь Андрушко $10.
Риверсайд: Филип Турко $10.
Розелл: Орест Загайкевич $10.
Сібрук Фармс: Мирон Челяда $2.
Савт Амбой: Блажей Мельнік $.2
Трентон: По $10: Іван Бурлай, Стефанія і Юрко Криса, Любомир Лампіка, Іван Панчишин, СУА (11 Відділ); Антін Обуховський $5.
Віппані: По $10: Василь Осадчук (за 1956 р.), Петро Зятик.
Вудбридж: Анна й Олександер Ревутський $5.

НЮ ЙОРК:

Емітвілл: Дмитро Мазур $20 (збірка з листопад. свята в правосл. парафії в Вест Айсліп).
Амстердам: По $30: Василь Ільницький, Василь Кріль, Олексій Скибіцький, Петро Стадник, Відділ УКК (з листоп. свята на інвалідів); Петро Зенич $5.
Асторія: По $10: Антін Климишин, Юрій Пазула; Анна Залевська $5; А. Войткевич $1.
Обори: По $10: Володимир Березівський, Іван Король, Микола Митник, Павло Пироганич; по $5: Стефан Адамчук, Петро Базарник, Іван Галкевич, Степан Гусак, Мирон Кіналь, Гаврило Мільчаковський; по $4: Стефан Коник, Ярослав Король; Ярослав Куць $3; по $2: Василь Федишин, Яцко Підлипчак.
Бабилон: По $10: Марія Кісь, Павло Кісь, д-р Микола Кузьмович, Августин Рудник, Григорій Рудник.
Бінґгемптон: Д-р Володимир Кокорудз $25; по $10: д-р Любомир Білов, Тимко Біганич, Ярослав Федів, Стефанія Євчук, Дмитро Кецман, Евстахій Клочаний, Михайло Крайник, Павло Опацький, Володимир Шембель, Петро Шишко, Степан Кіт, Іван Тереля, Євген Винник, Євген Здеб; по $5: Микола Чебиняк, Василь Гірний.
Бронкс: По $20: Роман Кекіш (за 1954 і 1955 р), Іван Трухлий (за 1954 і 1955 р.); по $10: Надія Бурбело, Микола Дзюма, Йосиф Гулей, Галина Мирошниченко, Стефанія Мирошниченко, Теодор Мирошниченко, Михайло Лещишин, Микола Леванісів, д-р І. Політило, Володирмр Залуцький (за 1954 р.); Михайло Гавриляк $5.
Бруклин: По $20: Михайло Борис (за 1955 і 1956 р.), Андрій Пащук; по $10: Дмитро Бакевич, Іван Бішко, Павло Біласюк, Степан Бродик, Стефан Цимбала, Ярослав Данилишин, Володимир Дячук, Орест Гадкий, Стефанія Гуцалюк, Ольга Індуф ($11), Андрій Яворський, Адольф Карпюк, Дмитро, Косович, д-р Борис Криницький, Іван Криницький, Стефанія Криницька, Любомира Курдидик, Ярослав Курдидик, Євген Курис, Сергій Небошинський, Н.Н., Антін Оттенбрайт, Василь Перегівський, Іван Подусовський „Провидіння" (197 Відд.), Теодор Сорока, Микола Ворона, Магдалина Жежелевська, Неоніля Жежелевська; по $2: Анастазія Олексюк, Теодор Танчак, М. Славінський; по $1: Михайлина Бойсюк, Михайло Бойсюк.
Боффало: Микола Макогін $30 (за 1953, 1954 і 1955 р); по $20: Ярослав Білий (за 1955 і 1956 р.), Петро Бурда (за 1954 і 1955 р.); по $10: Михайо Бандрівський, Любомир Безкоровайний, Степан Дученко, Іван Голобут, д-р Юрій Янів, Анна Качор, Зенон Коновка, Кондрат Манько, Микола Медвідь, Ерика Метіль, Гнат Метіль, Роман Міхалів, Михайло Мохнач, Михайло Михайлів (за 1956 р.), Михайло Салдит, Неоніля і д-р Євген Стецьків, СУМА, Степан Шипилявий, Т-во сприяння У. Н. Раді, Павло Володка; по $5: Дамян Бакалик, Дмитро Шевчишин, Богдан Шипилявий, Тарас Шипилявий.
Калвертон: Марія Вівчар $5.
Когове: По $10: Іван Куфель, Григорій Кушнір, Василь Кушнір, Василь Семенович, Роман Ракочий; Марія Касіянчук $5.
Елмайра: По $10: Микола Мартиняк, Василь Осташ, Укр. Роб. Союз (13 Відд. „Любов"); Іван Чопко $2 (за друки).
Флошінґ: Ліліян і Адріян Іванчук, Е. Кухар, Борис Лотоцький де Веліґост, Степан Тимків (за 1956 р.) — всі по $10; Стефан Лис $1.
Форест Гіллс: Д-р Неллі Пелехович Гайворонська $25; Марія й Ізидор Демчук $10.
Гемпстед: Михайло Федько $10.
Гейстінґс ан Гадсон: С. Всякий $1.
Геркимер: По $10: Іван Бобик, Зінко Науменко.
Гадсон: По $10: Микола Мирдич, Василь Ватаманюк; Людвик Кризар $2.
Гіксвілл: Роман Романюк $10.
Джемейка: Павло Деркач $5.
Кергонксон: Іван Дерик $10.
Лонг Айленд Сіті: Микола Кравчук $25; по $10: Іван Гаєвський, Юліян Нанасси, Іван Перчишин (за 1956 р.), Ярослав Січинський, Х. У.
Майнола: Катерина Степанович $10.
Моріче: Павло Чорномаз $25.
Менгеттен: Д-р Роман Осінчук; $50; д-р Александер й Ірена Сушків $25; По $20: Юрій Артимишин, Остап Балабан, Анастазія Левицька; по $10: Володимир Бакад, Володимир Берізка, Филип Бермес, Лаврентій Цимбал, Х. І., Євген Данилюк, Алла Давиденко, Вячеслав Давиденко, Іван Демків, Марія Добрянська, Євген Дорош, Іван Драґан, Іван Дух, Катерина Джорджія, Атанас Федоляк, Ілля Гольдман, Олекса Головчак, Катерина Гофман, Василь Гофман, Лев Ясінчук, Іван Кадай, Іван Кефор, Никола Кізима, Оксана Клюфас, Орест Клюфас, Степан Кордуба, Стефанія Куштала (за 1954), Володимир Куштала (за 1954), Ярослав Клим, Юлія Лисняк, Євген Лисняк, Степан Мельник, Володимир Миськів, Аполінарій Осадца, Мирослава Осідач, Микита Підруцький, д-р Климентій Рогожинський, Ева і Семко Риштівський (за 1956 р.), Степан Секрета, Станислав Сендецький, д-р Адольф Слиж, Андрій Своряк, Андрій Сумик, Михайло Шуль, Укр. Робітн. Союз, Дмитро Воловодюк, Осип Вовчанчин, Теодор Вовчина, Іван Винник, Александер Забігайло; по $5: Софія Гаєвська, І. В., Іван Керницький, Сергій Сімяник; Андрій Газдун $3; по $1: І. Юзефович, Д. Мединський, М. Млаковий, П. Забріський.
Норт Тонавада: Ник. Дикий $3.
Оліси: Д-р Ілля Ясінчук $10.
Озон Парк: Роман Онишкевич $10.
Норт Честер: Кароліна Шебунчак $10.
Реґо Парк: Осип Коршовський $10.
Рачестер: Михайло Яремчук $11.10 (за 1956 р.); по $10: Олександер Бойко, Степан Бугай, Федір Цеглиник (за 1956 р.), Андрій Харамбура, Нестор Червінський, о. Н. Черняхівський, Петро Фута, Наталія і Константин Гуран, Микола Гадзинський, Володимир Гавриляк, Дмитро Горбусь, Степан Грицеляк, Михайло Юрків, д-р Дмитро Капітан, Микола Кущак, Михайло Лялька, д-р Михайло Мандзик, Володимир Павлович, Ярослав Почапський (за 1956 р.), Володимир Приймак, Василь Пилишенко, „Самопоміч" (Відділ), Петро Сірик, Марія Стасів (за 1954 р.), Василь Скрипник, Константин Шевчук, Антін Шкуро, Ілько Тріщук, Укр. Американський Клюб, У. Н. Союз (437 Відд.); по $5: Іван Негребецький, Стефан Копко, Іван Сорохтей, Петро Зубрицький.
Рак Сіті Фоллс: Гаррі Кіт $5.
Скенектеді: Михайло Гайдукевич $10.
Шефтікок: Йосиф Ропіцький $10.
Шербурн: Никола Н. $2.
Спіонк: Макс Хоміцький $5.
Сиракюз: Микола Ковбаснюк $25; по $20: Михайло Дзецюх (за 1954 і 1955), СУМА; по $10: Микола Годжак, Федір Гнит, Степан Грищик, Павло Гриник, Павло Карпишин, Михайло Клусик, Володимир Кравс, Теодор Лучишин, д-р Михайло Логаза, Евстахій Машталір, ООЧСУ, Андрій Ордяник, Михайло Пастушанчин, Іван Пігуляк, Григорій Піколецький, Ірина Рубич, Михайло Рубич, Михайло Середович, о. Петро Смик, Андрій Старик, Михайло Сторик, Олекса Шмокалюк, Ярослав Трач, УНС (39 Відд. „Укр. Січ"), Михайло Зарічний; Андрій Гірняк $5; Волод. Мельничук $1.
Стетен Айленд: о. Петро Мельничук $10.
Трой: Іван Байлак $12; по $11: Микола Бобиляк, Лука Дмитренко, Володимир Добромільський, Іван Ґоін, Михайло Гаврилюк, Василь Клим, Василь Коцур, Стефан Коновальчук, Михайло Коргун, Євген Наболотний, Онуфрій Славич, Володимир Терновий, Іван Жеребинський; по $10: Михайло Хомич, Осип Химяк, Іван Дмитрук, Василь Федорів, Семен Гарат, Іван Гаврилів, Микола Гаврилів, Григорій Ільницький, Петро Клим, Василь Колодій, Антін Лукачат, Василь Роман, Іван Романишин, Михайло Романишин ($11), Петро Тарновський, Іван Тисяк, Іван Удич, Василь Жовнір; по $2: Осип Галпин, Ева Назаревич, П. В. Васильків; по $1: Наталка Дмитрук, Текля Гаврилюк, П. Коцур, Параска Коновальчук, В. Наболотний, Г. Шот, В. Скалій, Ф. Слободян, Анна Ваврик, А. Вербицький, Б. Зелезнів, Анна Жеребинська; Ніна Криворучко $0.75; по $0.50: В .Слободян, К. Слободян.
Юніондейл: Петро Вендерський $10.
Ютика: По $10: Михайло Дмитрів, Володимир Івасів, д-р Володимир Когутяк, Яків Миколаєнко, Іван Сороковський.
Вотервліт: По $10: Михайло Демчар, Семен Демчар, Петро Юрах, Іван Карабин, Петро Коцур, Василь Кошикар, Петро Ковальчик, Теодор Курятник, Василь Мадараш, Роман Маселко, Станислав Мочульський, Василь Мокей, Йосиф Паркер, Михайло Сенета, Дмитро Скалій, Василь Терлецький, Василь Васильків; по $5: Франко Берецький, Петро Ярошевський, Михайло Завойський; Стефан Ковальчик $2.
Вайтстон: Стефан Гиса $5.
Вудсайд: Адам Шумінський $10.
Йонкерс: По $10: Надія Карачевська, Юрій Макар; Варвара Цюрик $2.

НОРТ КАРОЛАЙНА:

Вейнесвілл: Павло Паньків $10.

НОРТ ДАКОТА:

Горгем: І. Федора $1.
Джеймстави: Д-р Михайо Міщенко $10.

ОГАЙО:

Берґголц: Д-р Андрій Мацюрак $10.
Клівленд: По $20: Іван Стефанишин, УНС (334 Відд. ім. Франка), Микола Задорецький; по $15: Анна і Ярослав Кравчук, Василь Миґаль; по $10: Василь Баранський, Максим Бицко, Стефа і Роман Цегельський, І. Ц., Микола Чухрай, Теофіль Цішкевич, Маріян Дуб, д-р Дмитро Фаріон, Анастазія Голубець, Григорій Голубець, Ярослав Городиський, Іван Губач, Володимир Якима, Ілля Іскра, Михайло Івашкевич, Михайло Кілярський, Марко Криськів, Анастазія і Григорій Ковч, Григорій Кукіз, Марія Кукіз, Степан Морозович, Леон Парило, Яків Павлишин, Сильвестер Пигуляк, Володимир Радзикевич, Володимир Ріхтшайд, Григорій Славута, Антін Совяк, Іван Швець, Никола Шиманський, Микола Парасюк, Сергій Терентюк, Іван Турба, Михайло Тимчишин, Андрій Угрин, УНС (167 Відд. св. Миколая), а не п. Кульматицький, як було помилково проголошено (за 1956 рік), Михайло Вербинський, Володимир Ворона, Володимир Возняк, Василь Вовченко, Станисав Вирста (за 1955 і 1956 р.), Степан Зеленюх, Іван Зварун; Володимир Дмитрович $6; по $5: Іван Бджіль, Василь Мураль, Антін Рудницький, Андрій Шаповалів; Гарасим Ямковий $3.
Елирія: Теодор Козопас $5.
Лайма: Д-р Михайло і Дарія Яремчишин $10.
Лорейн: По $10: Микола Андрійович, Михайло Купчик; Д. Деркач $1.
Найес: По $10: Онуфрій Опалка, Стефан Шпирка.
Нютон Фоллс: Григорій Романик $10.
Нортумберленд: Юліяна Возьний $1.
Перрисбурґ: Михайло Бобер $10.
Порт Клінтон: Іван Хлистун $2.
Толідо: Петро Стасів $15 (за конґресові рекорди); Іван Кульматицький $10 (за 1956 р.); Г. Лещук $1.
Варрен: Григорій Маґун $10.
Вейнсбурґ: Д-р Б. Панасюк $10.
Зейнесвілл: Онуфрій Левицький $2.
Янґстави: Йосиф Шульц і Син $50; Українська Православна Парафія св. Петра і Павла $75 (за 1953, 1954 і 1955 р.); по $20: Укр. Нар. Союз (230 Відд.) Укр. Нар. Союз (348 Відд.); По $10: Павло Цаґліца, Іван Цебряк, Микола Цьоць, Йосиф Двуіт, Михайо Гудз, Дмитро Голубець, Антін Когут, Андрій Кравець, Осип Лігінович, Іван Ліщак, Григорій Луць, Микола Маркевич, Михайло Мартинишин, Текля Мартинишин, Петро Масний, Микола Михович, Іван Панько, Марія Періг, Степан Плоскодняк, Іван Прохніцький, Д-р. Роман Стахура, Петро Стецевич, Евстахій Ткачук, Андрій Торський, Михайло Вальковець, по $5: Данилюк, Павло Гарагус Стефан Василевич, Василь Венґер, Іван Вішка, Теодор Вус; по $5: Даниюк, Павло Гарагус, Стефан Івановський, Степан Кралька (за 1954), Анна Кульчицька, Петронеля Віблей, Яким Волос; Анна Кашневич $3; по $2: Іван Дубас, П. Галько, Вас. Галькевич, Мик. Оскорб, Н. Торський, Тарас Захарко; по $1: С. Бурий, Крісано, А. Лопушанська. **Збірка з нагоди листопадового свята:** Дмитро Гіль $5; Анна Косач $3; по $2: Дм. Бряць, о. Дяків, о. І. Кобат, І. Когут, М. Копчик, І. Ліщак, Поліщак, М. Михович, Степан Нановський, Марія Періг, В. Прокопик, Ю. Присташ, О. Рибалт, М. Семчій, М. Терлецький, П. Веселовський, І. Вішка, Т. Захарко; по $1.50: В. Мисів, М. Стапаєс; по $1: С. Беґедза, М. Болотенний, К. Бульван, С. Бурий, І. Цебряк, Е. Черкасенко, М. Хурч, М. Федьків, А. Федунечко, Ф. Гаргай, Марія Гаврилко, Софія Герман, Д. Глива, Д. Гнатів, Евдокія Головчак, Р. Горбачевський, М. Іванчак, І. Іванюк, Василина Іванюк, П. Кобрин, Анна Колонська, М. А. Комічак, О. А. Конрад, П. М. Корочинський, І. Кравець, Т. Кулинич, М. Ленинський, Н. Лопушанський, Павлина Лошук, Г. Луць, М. Малюк, С. Марчишин, С. Мартинишин, П. Масний, Л. Матлак, С. Мош, М. Мушинський, І. Мирдич, Марія Мирдич, М. Нестор, о. В. Олійник, М. Панкевич, М. Павелко, С. Плюскодиняк, Д. Прочь, Л. Пуш П. Савицький, Д. Семчишак, М. Сенедяк, Д. Сенько, М. Стахура, д-р Р. Стахура, Марія Шпірмер, І. Стрілка, Т. Свеpидан, С. Шпитко, М. Штинь, Св. Василевич, О. Венгрин, Д. Войтович, Д. Затворницький, М. Жмуркевич; В. Куцалаба $0.50; Відділ Укр. Конґ. Комітету $12.75 (за книжки й конґресові рекорди).

ПЕНСИЛВЕНІЯ:

Аллентави: Українська Православна Громада $30; Григорій Облещук $20 (за 1954 і 1955); Іван Зазворський $10.
Емблер: По $10: Теодор Ільвицький, Євген Чайковський.
Ембрідж: Семен Дністряк $2; А. Фетчик $1.
Баля Сінвід: Никола Вовчук $10.
Батлер: Дмитро Голубовський $5.
Бервик: По $5: Тимко Бутрій, Франко Кунік, Алекс. Лущик.
Бетегем: Відділ УКК $25 (з листопад. свята); Роман Гарас $10.
Бріджпорт: Дмитро Мацеляк $10.
Карнеґі: По $10: Микола Сивий, Григорій Шараневич, УНС (481 Відд.).
Честер: По $10: Микола Максимяк, Ярослав Захарків; Стефан Бляховський $5; по $1: Н. Овчар, Й. Веселовський.
Коутсвіл: Збірка з нагоди листопадового свята: Стефан Крос $5; по $2: Ф. Богатель, В. Чернецький, о. Т. Форостій, І. Юзвяк, Т. Катеринів, П. Панаський, К. Папірняк, К. Пек, Т. М. Рущак, Й. Урбан; по $1: А. Грицький, А. Лебідь, Д. Лебідь, Марія Маскула, Мих. Маскула, В. Маскула, А. Мельник, К. Пешко, П. Турчин, Т. Тимінський, Г. Задорожна, Л. Задорожний, Г. Задорожний, Р. Заплітна, К. Зубик.
Клаймер: Василь Ґреб $10.
Даннкеннон: Андрій Касіянчук $5; Аделя Гюз $1.
Дрексел Гілл: Михайло Нич $10 (за 1954 р.).
Джессап: Юлія Ґижа $2.
Джанстави: Ярослав Колодій $10.
Коппел: Іван Огородник $5; Дм. Терлецький $2.
Ланкастер: Василь Дзюнка $10.
Лайбрері: Павлина Котов $1.
Линдора: Анна і Михайло Марків $25 (за 1956); Григорій Павлюк $11; по $10: Анна Адамовська, Іван Бас, Юлія Білович, Анастазія Дмитрик, Катерина Добрянська, Марія Кукура, Мирослав Марків, Олекса Мушак, Михайло Павук, о. І. Шнурер; по $6: Марко Лорис, Марія Менцінська; по $5: Микола Білович, Тома Бучковський, Текля Циган, Григорій Голяк, Михайло Гошак, Іван Косар, Микола Криницький, П. Лончина, Іван Марчишин, Іван Марків, Юлія Маркович, Семен Петрашко, Стелля Шот, Микола Тимків, Українсько-Американський Клюб, Дора Ваврик; по $3: Осип Цимбала, Юрко Кравчук, Анастазія Пенґрин, Михайло Семетковський, Стефан Шептак; Марія Василик $2.50; по $2: Петро Бек, Микола Бурка (старший), Микола Бурка (молодший), І. Циган, П. Циган, Гр. Фрачак, М. Гнатко, П. Катрич, П. Леник, Гр. Минто, А. Ондеско, П. Піклер, І. Сиванич (старший), Олена Войтович; М. Романишин $1.50; по $1: М. Білович, Л. Бурка, М. Цимбала, В. Цимбала, П. Чапельський, М. Дрозда, Ф. Джілат, І. Франчак, С. Франчак, Ю. Фурка, Е. Ґловацька, К. Гринюх, Р. Гринюх, П. Гаврила, А. Ільків, Й. Куць, М. Куць, А. Кулик, І. Кулик, П. Кулик, О. Леник, А. Лончина, М. Москаль, А. Минто, І. Олійник, М. Олійник, М. Олющак, Л. Опалка, М. Оцiпок, А. Рак, М. Рапавий, А. Стахура, К. Сташко, І. Севанич (молод.), Г. Шрамовяк, М. Шубер, М. Тхорик, Г. Твердак, А. Волянський, М. Возняк, К. Змійовська.
МекКіз Ракс: Українська Громада Греко-Католицької Церкви Пресв. Діви Марії $50; Українське Народне Т-во $20; по $10: Даниїл Андрейчин, Петро Баґній, Степан Баґній, Йосиф Бончак, о. Андрій Двораківський 10 (1956), Михайло Гурняк, Василь Косарич, Михайло Мирло, Василь Павлюк, „Провидіння" (76. відділ), Харитина Секула, Василь Сеновят, Степан Солончак, Мик. Тимцьо (старший); по $5: Михайло Басараб, Іван Блозовський, Мих. Брицький, Михайло Хома, Михайло Чанас, Стелля й Іван Дорош, Микола Дулич, Марія Гойсан, Осип Головацький, Роман Калин, Іван Кійовський, Кічин Коласа Готель, Михайло Коляса, Олекса Косяк, Василь Ковалик, Петро Кріль, Параска Кріса, Михайло Ломницький, Михайло Лисько, Катерина Паславська, Марія Процик, Степан Сердюк, Григорій Станко, Дмитро Старощак, Марія Степанчак, Валеріян Шал, Петро Шпак, Леон Шура, Іван Ткач, Анна Торик; А. Дидик $4; по $3: Ольга Гресяк, М. Й. Кутюк, Н. Плешівський, С. Плешівський, І. Рошко; по $2: Г. Дутман, І. Евусяк, Мар. Федчак, Т. Галіновський, В. Гаврик, В. Гресяк, Е. Грещак, С. Гурняк, І. Ганович, М. Годованець, П. Гойсан, К. Копчак, Т. Ковальчик, П. Козловська, Д. Кузьма, Г. Лозик, П. Лиско, Е. Налесник, М. Пулейо, А. Сарахман, Ю. Секелик, Б. Скиба, С. Сопінка, М. Щербик, С. Тимінський, В. Вархоляк; А. Саланте $1.50; по $1: А. Бек, Д. Батіг, С. Цітун, К. Дашко, М. Держипільський, М. Домбровський, М. Дзьомба, Й. Ференц, М. Ґанік, І. Ґит, Я. Ітрина, В. Яніцький, М. Юрам, І. Кітик, С. Когут, Г. Комарницький, І. Комічак, Й. Кіт, І. Лігашевський, К. Макар, І. Медвідь, Т. Медвідь, І. Музика, В. Мичишин, А. Олійник, С. Пенович, А. Петрик, І. Проненко, В. Рудавський, В. Салія, М. Сорока, Ан. Старощак, Анаст. Старощак, А. Стецько, П. Стецько, Д. Сивий, І. Сивий, А. Сиґалевич, І. Шкарада, П. Шкарада, І. Шульга, І. Торик, М. Тимцьо (молодш.), О. Валафа, І. Зельонка; по 50 ц.: К. Добрянська, А. Сокол.
Моррістави: Д. Горулько $10.
Ню Кестл: Збірка в часі листоп. свята, переведена п. Юрієм Романом $20: о. Іван Кобат $10.
Нортгемптон: Василь Саюк $5.
Олифант: А. Беґей $1.
Філаделфія: По $20: Наталія і Петро Андрусів (за 1954 і 1955), Марія й Орест Тритяк ($15 за 1955 і $5 доплата до 1950 р.), Михайло Мінчак (1954 і 1955); Марія і Григорій Шиманський $15; по $10: Оксана Адріянович, Савин Адріянович, Ярослав Баґлай, Катерина й Іван Басараб, Стефанія Чорпіта, Мирослав Івасів, Тарас Івасів, Александер В. Корнилів, Григорій Лех, Богдан Лівчак, Степан Луцишин, Дарія Меґик, Петро Меґик, Степан Музика, Катерина й Дмитро Пасієвич (за 1956), Дмитро Павлище, Зенон Рудник (1956), Евген Рудий (за 1954), Степан Рожок, Теофіль Середа, Ніна Спанчак, Микола Спанчак, В. Струтинський, Антін Швак, о. Павло Теодорович, Володимир Туницький (за 1956), Іван Васюта (за 1954); по $5: Никола Гула, Ірена Лунів; по $2: Іван Дзівак, Іван Лойко, Йосиф Сенів.
Пітсбурґ: По $10: Василь Богатчук, Ярослав Кубів, Василь Проць, „Провидіння" (45 відділ), Іван Терлецький, Роман Романчак; Е. Зварич $1 (за друки).
Фенiксвіл: Михайло Кухта $5.
Потстави: Данило Голінка $10.
Скрентон: По $2: Аліса Крикевська, Кирило Волощук; Ева Ласійко $1.
Селлервіл: Мих. Іваненко $2.
Сейнт Клер: По $10: о. Стефан Бачинський, Дмитро Гиба.
Труп: Теодор Хомин $2.
Вейн: Іван Кущенко $5.
Вашинґтон: Стефан Вірний $2.
Вілкс-Бері: о. Андрій Хлистун $20 (за 1954 і 1955).
Йорк: Дмитро Гренда $5.

РОВД АЙЛЕНД:

Сентрал Фолс: Іван Повх $10.
Потакет: Д-р Ольга Коропей $25; по $10: Марія Чировська, Михайло Флис, д-р Осип Коропей.
Провіденс: Омелян Рекрут $10; по $2: Катерина Бойко (листоп. свято), Іван Кочан; Ольга Модь $1 (лист. св.).
Вунсакет: о. Степан Голутяк $35 (збірка на поминках по бл. п. Антоніні Тепер); по $10: Анна і Йосиф Кава, Марія й Олекса Колісник, Жіноча Громада 310 Відділ УРС; Йосиф Ходоровський $2; Збірка в часі листопадового свята: д-р Єфрем Вернечук $5; по $2: Р. Борис, М. Чагарин, О. Чубай, А. Чубай, М. Глядик (старш.), о. С. Голутяк, Д. Ясінчук, Й. Кава, М. Кінаш, Ант. Королишин, П. Коцярський, Т. Лаба, К. Микитин, А. Ольбрихт, К. Пурич, А. Рапко, П. Стойко, Г. Стрик, Г. Тепер, П. Тепер; по $1: П. Бабій, М. Баворовський, І. Воднар, М. Вровчук, В. Бурак, Й. Ходоровський, І. Чагарин, Й. Чагарин, О. Чагарин, Т. Чагарин, М. Фірман, П. Ґнецко, Н. Ґіт, А. Гавришенко, М. Герман, М. Гречух, М. Яцишин, М. Карась, В. Кендиформський, Т. Клован, П. Коцюба, І. Кокольський, О. Колісник, П. Комоніцька, К. Копернюк, К. Карницький, Андр. Королишин, П. Косюк, П. Кучерявка, В. Кучерявка, Г. Кушнір, Н. Кузів, В. Люблинецький, В. Липський, Я. Мостецька, М. Михалюк, І. Назарик, І. Околита, С. Ольшанський, П. Остяк, Т. Паньків, М. Пасічна, Тр. Пасічник, С. Павлишин, М. Підгорецький, М. Пригарська, А. Самборська, Ю. Самборський, К. Сулима, Г. Шевчук, Е. Тепер, С. Тепер, Н. Вецал, К. Вишпянська, І. Затонський.

САВТ КАРОЛАЙНА:

Соммервіл: Н. Н. $10.

САВТ ДАКОТА:

Репід Сіті: Мих. Дубій $2.

ТЕКСАС:

Борджер: Іван Черешня $10.
Юстон: Іван Ющак $10.

ВЕРМОНТ:

Рутленд: Марія й Іван Кінах $25.

ВЕСТ ВІРДЖІНІЯ:

Вілінґ: Василь Когут $10.

ВИСКАНЗИН:

Милвокі: Михайло Гудзій $20 (за 1954 і 1955); Н. Праско $1 (за значки).

ЛИСТА ч. 4. (Від 3-го січня до 6-го лютого 1956).

АРИЗОНА:

Фенікс: Петро Безсонов $10.

АРКЕНЗО:

Берривіл: Д-р Ярослав Михайлович $10 (за 1956).

КАЛІФОРНІЯ:

Аркадія: Петро Кащенко $11.
Лос Енджелес: По $10: Богдан Гамерський, Володимир Іванків; Іван Тереник $5.
Паркс А.Ф.Б.: Василь Дубчук $2
Сакраменто: УНС (486. відділ) $10; Анна і Василь Стельмах $5.
Сен Бруно: Микола Кіс $15; Іван Іськів $10.
Сен Франсіско: Д-р Юрій В. Сороковський $50; по $10: Ярослав Вищак, Відділ УКК.

КОННЕКТИКАТ:

Ансонія: Іван Придун $10.
Бриджпорт: По $10: Стефанія Вабій, Василь Вабій, Ф. Григоренко, Іван Котилик, Кость Котило, Іван В. Кривуцик, Василь Макійчук, Дмитро Осадчук, Марія і Тарас Слівінський, Дмитро Стець, Степан Тарасюк, Артим Тимощук, УРС (30. відділ ім. Грушевського); Відділ УКК $30 з листопадового свята).
Колчестер: Іван Хома $10.
Ню Бріттен: По $10: Юрій Богатчук, Іван Ябчанка, Володимир Яцків, Юрій Явин, Петро Галацан, Андрій Керелейза, І. Копчик, Григорій Марич, Александер Мох, Михайло Неїлко, Анна і Микола Радович, Петро Роман, Корнель Романів, Петро Шешурак, УНС (254. відділ Б-во св. Петра і Павла); по $5: Петро Хлібович, Григор Луцький; Антін Платош $3; по $2: Григорій Мирка, Михайло Вовк; В. Савчук $1.
Ню Гейвен: УНС (414. відділ) $25; Павло Гащишин $20 (за 1955 і 56); по $10: Софія Березіцька (за 1956), Осип Березіцький (за 1956), Віталій Білинський, Петро Бойчук, Стефан Фіґоль, Омелян Дякович, Олексій Козловський, Теодор Кучірка, Михайло Латик, Лев Марків, Роман Марків, д-р Константин Матвієнко, Михайло Панкевич (доплата до 1953 р. — $8), Парафія Укр. Правосл. Церкви Пресв. Марії, Микола Старицький, Ярослав Томашівський, Віталій Василевський, Омелян Висоцький; по $5: Андрій Допілка (за 1956), Теодор Веселик.
Форествіл: По $5: Александер Каламін (за 1956), Ева Каламін (за 1956).
Гартфорд: Відділ УКК $100 (з свята Соборности); по $25: Василь Грицина (за 1956), Українсько-Американський Клюб; по $20: Володимир Гафткович (за 1953 і 1954), Василь Голота (за 1954 і 1955); по $10: Галина і Теодор Валандюк, Олена Чікало, Евстахій Гомотюк, д-р Юрій Єх, Григорій Янішевський, Іван Кукіль, Павло Колінський, Теодор Копка (за 1956), Федір Коршенюк, К. М., Володимир Мерещак, Степан Олексів, Петро Платош (за 1954), Стефан Працьо, Анна й Олександер Пришляк (за 1956), Андрій Сематчин, Григорій Сович, Андрій Стефанів, Ольга Вересюк, Софрон Винярський, Микола Зень, Мирослав Зєлик; по $5: Іван Бойко, Петро Ковальський, Юрій Салевич (доплата до 1951); д-р Йосиф Сивенький $2; Петро Платош $1.
Савтінґтон: Петро Салабай $10.
Сеймур: Володимир Пепюк $10.
Страдфорд Спрінґс: К. Ших $1.
Шелтон: Микола Ганас $3.
Вотербюрі: Юлія Педаній $2.
Ветерфілд: Михайло Панашій $20 (за 1955 і 1956).
Вилиментик: По $10: Іван Ярема, Ілля Мельник, Іван Оссовський, Петро Осип, Відділ „Провидіння", Григорій Скляр, Федір Сидоренко, Богдан Стельмах, Іван Шпіка.

ДЕЛАВЕР:

Кентон: Іван Левицький $10.
Смирна: А. Шервей $1.
Вілмінґтон: По $10: Василь Дзюблик, Михайло Гарванко, Ліда і Мирон Гарванко, Евстахій Гусак, Іван Кравчук, Василь Майброда, Степан Матвіїв, Марія Новосельська, Петро Щирба, Василь Тиравський.

ДІСТР. оф КОЛОМБІЯ:

Микола Пачовський $10.

ФЛОРИДА:

Ню Смирна Біч: Михайло Петришин $10 (за 1956).

ІЛЛИНОЙ:

Шикаґо: Д-р Степан Самбірський $40 (за 1954 і 1956); по $25: П.п. Бурачинські і Вишницькі, УНС (106 Відд. Б-во св. Миколая за 1956); по $20: І. Крейс, Левка і Петро Паньків (за 1955 і 1956), Іванна й Тома Подола, УНСоюз (125 відділ Сестрицтво Благовіщення); Ірена й Остап Держко $17; по $10: Михайло Вахматюк (за 1956), Сергій Бачинський, Яків Вілик, Григорій Білоус, Анатолій Білодід, д-р Андрій Войкович, Володимир Бошко, Микола Борачук, Павло Бубнів, Маріян Хамів, Роман Цьох, Лев Чайковський, Єлисавета Черниш, Стефан Черниш, Олекса Чучман, Степан Чучук, Михайло Дачкевич, Микола Дембіський, Степан Дерень, Василь Деркач, А. Дячук, Степан Дяків, Андрій Дмитренко (за 1956), д-р Юліян Дубицький, І. Федурчак, Марія Гаврилів, Вронислав Гайдук, Яків Галкин, Володимир Галушка (за 1956), Ярема Годованець, Петро Горбовий, Степан Гординський, Григорій Гаргай, Павло Головатий, Володимир Гнатишин, Андрій Гриневич, Петро Гуцал, Григорій Іваненко, д-р Володимир Ястрембський, Григорій Каряка, Роман Кміцикевич, Іван Коцюбко, Гнат Кочерга, Микола Когут, Василь Костюк, Атанас Козій, Зенон Кренців, Григорій Кучма, Ярослав Кравець, Роман Кишакевич, Микола Лашенко (за 1956 р.), Василь Лелик, Семен Ленчицький (за 1956), Любов Лобачевська, Анатоль Лобачевський, Дмитро Маковей, родина Малашко, Михайло Марчук, д-р Осип Матківський, Василь Матвіїв, Омелян Маркевич, Станислав Мазяк, д-р Ярослав Мельник, Василь Мельник, Василь Міхно, Емануїл Михайлів, Роман Назаревич, Панас Нестеренко, Лев Олещук, Михайло Опалюх, д-р Володимир Оренчук, Михайло Овчаренко (за 1956), Юрій Паславський, Григорій Паук (за 1956), Петро Перцак, Осип Петровський, Максим Пігіль, Стефан Пірко (за 1956), Онуфрій Погорецький (за 1956), Григорій Процишин, Йосиф Протиняк, Назар Пучила, Павло Рябуха, Петро Решетник, Марія Романченко, Данило Ришовський, Іван Сениця, Григорій Сенів (за 1953), Іван Сандуляк (за роки від 1951 до 1955 р. по $10), Р. Семчишин, М. Семків, Дмитро Сікачовський, Михайло Сірий, Володимир Скибіцький, Іван Струць, Петро Свиток, Михайло Сус, Петро Сивульський, Степан Шевчик (1956), Микола Шлюз, Осип Термена, д-р Богдан Ткачук, Петро Ткачук, Стефан Ткачук, Мирослав Турянський, Степан Турчин, Василь Тимчина, Михайло Титус, Юрко Ушитко, Ірена й Анатоль Васильчук, Володимир Вербицький, Дарія Витанович, д-р Ілля Витанович, Алексанндер Вробель, Семен Запухляк, Федір Задорожний; по $8: Дмитро Каськів, Михайло Перожик; по $5: Василь Гула, И. Гладій, Мирон Яросевич, Кароль Кашуба, Дмитро Кінащук, Іван Матис, Дмитро Михайлишин, Роман Петроцук, Анна Піндак, Данило Посацький, Микола Водзянський; В. Зелінка $3; по $2: Конр. Бойчук, Вас. Гавриш, Ів. Іськів; по $1: М. Восчко, Б. Забродський, П. Зінченко.
Елмвуд Парк: Н. Боссон $2.
Кінкейд: Д-р Анатолій Литваківський $50.
Кол Сіті: Д-р Роман Смик $110 (в тому $10 доплата за 1951).
Ленсінґ: Василь Сцібайло $5.
Ловкпорт: Н. Кусик $1.
Медісон: Александер Сеничин $10; Юрій Коробій $3.

(Продовження буде).